

## Uputstvo za upotrebu

CAMRY mašinica za brijanje CR2833

camry



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/camry-masinica-za-brijanje-cr2833-akcija-cena/>

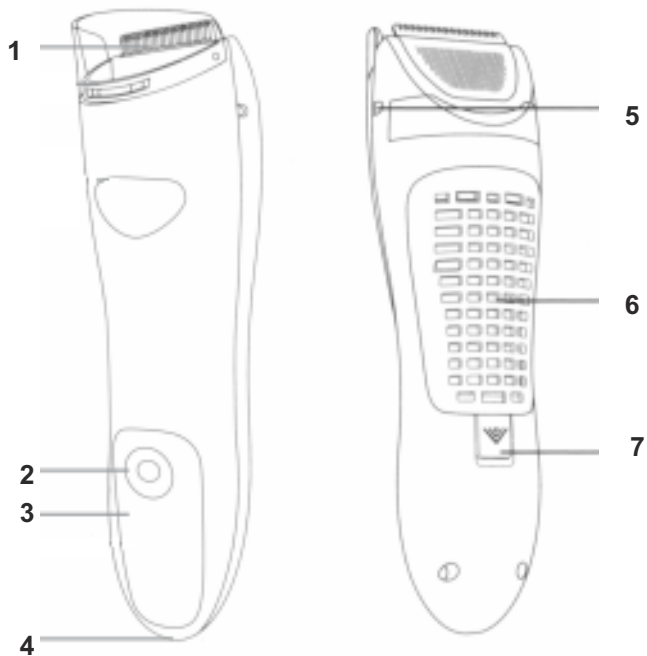
# camry



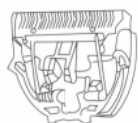
## CR 2833

- |                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| (GB) user manual - 3                 | (DE) bedienungsanweisung - 5        |
| (FR) mode d'emploi - 7               | (ES) manual de uso - 10             |
| (PT) manual de serviço - 12          | (LT) naudojimo instrukcija - 15     |
| (LV) lietošanas instrukcija - 17     | (EST) kasutusjuhend - 19            |
| (HU) felhasználói kézikönyv - 26     | (BS) upute za rad - 24              |
| (RO) Instrucțiunea de deservire - 21 | (CZ) návod k obsluze - 30           |
| (RU) инструкция обслуживания - 42    | (GR) οδηγίες χρήσεως - 33           |
| (MK) упатство за корисникот - 28     | (NL) handleiding - 35               |
| (SL) navodila za uporabo - 38        | (FI) manwal ng pagtuturo - 44       |
| (PL) instrukcja obsługi - 61         | (IT) istruzioni operative - 51      |
| (HR) upute za uporabu - 40           | (SV) instruktionsbok - 47           |
| (DK) brugsanvisning - 55             | (UA) інструкція з експлуатації - 57 |
| (SR) Корисничко упутство - 53        | (SK) Používateľská príručka - 49    |

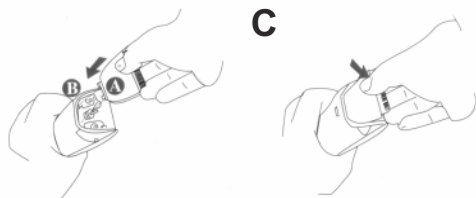
**A**



**B**



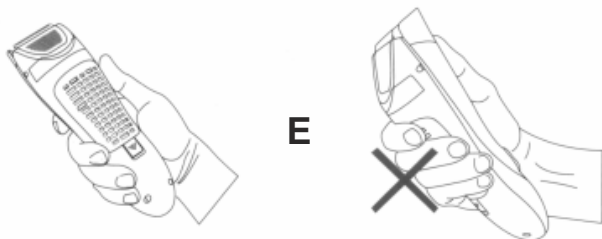
**C**



**D**



**E**



**SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE  
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 220-240V, ~50Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
8. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
9. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
10. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
11. Never use the product close to combustibles.
12. Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.
13. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
14. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.
15. Never use this device close to water, e.g.: Under shower, in bathtub, or above sink filled with water.
16. If using the device in bathroom after use remove the power plug from the socket, because water proximity presents risk, even if the device is turned off.
17. Do not allow the device or power adaptor to wet. If the device falls into water,



immediately remove the power plug or power adaptor from the socket. If the device is powered, do not put hands in the water. Have the device checked by the qualified electrician before using it again.

18. Do not touch the device or power adaptor with wet hands.

19. The device has to be turned off after every use.

20. Do not leave the unit on to the wall outlet or power supply unit unattended.

21. If the device utilises a power adaptor, do not cover it, because this can cause a dangerous temperature rise and can damage the device. Always connect the power adaptor cable to the device, and then connect the power adaptor to the power socket.

22. Keep the device out of the reach of children. Using the devices by children must be supervised by adults.

23. The device is designed only for cutting natural human hair.

24. The cutting blades are very sharp. Be careful during assembly, disassembly and cleaning. Do not touch the blades moving parts during operation!

25. Do not wash the blades in water.

26. Change the attachments only when the unit is turned off.

27. Use only original accessories.

28. To remove hair from inside the machine, use only the included brush.

29. Do not use the device in the bath.

30. Do not use the device on people who are sleeping.

31. During operation, do not place the device on wet surfaces or clothes.

32. The device is not designed to work with external schedulers or separate remote control system.

33. Do not insert the trimmer into the nose or ear to a depth greater than 5 mm as this may cause damage to the nasal mucous membrane or eardrum.

Device description:

Picture A:

1. Ceramic blade 2. On/Off switch 3. led display 4. USB charging port 5 Attachment comb slot 6. Hair storage Cover 7. Cover release button

Removing and attaching the blade.

Switch off the clipper, press the cutting blade head metal part away from the clipper while holding the clipper firmly As shown on picture B

To attach put the blade into the slot and then slowly but firmly push downwards and towards the hair intake of the clipper as shown on picture C.

Cleaning the hair container

To empty and clean the container move over a waste basket and press the Cover release button(7) downwards. Then gently lift the Hair storage container(6) flap and remove all hair trapped inside into the waste bin as shown on picture D.

**WARNING!!**

Make sure not to cover the air outlet while using the device. When handling the clipper make sure not to cover the Hair storage container with your palm so the air moves freely thru the device . AS SHOWN ON PICTURE E

Mounting the hair cutting attachment.

1. Clip one end of the limit comb into the slot of the clipper

2. Click the other end while you hear "CLICK" sound. On the inside part of the attachments the length of the cut is printed. When attaching make sure the arrow with the length you want to cut with is pointing away from you and towards the blade of the device.

Child Lock:

To lock the device before a journey or to make a small child unable to use the device. Press the On/Off switch and hold for 3 seconds until the countdown finishes. You will notice the device is now showing a red lock icon. This means your device is securely locked until you unlock it.

To unlock press and hold the ON/OFF switch for 3 seconds until the countdown is finished. The icon will disappear and you will be able to use the device again.

Technical Data:  
Power Supply: 5V 1A  
Power: 5W  
Max Power: 30W

Device is made in class II of insulation.  
Device is compliant with EU directives:  
- Low voltage directive (LVD)  
- Electromagnetic compatibility (EMC)  
Device marked CE mark on rating label



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. **Do not dispose this appliance in the common waste bin.**

## DEUTSCH

### ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch verwendet. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
3. Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 220-240 V - 50 Hz anschließen. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
4. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.
5. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.
6. Nach der Benutzung, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. **NIEMALS** am Kabel ziehen.
7. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
8. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden.
9. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines

Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.

10. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.

11. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.

12. Das Kabel darf nicht außerhalb der Tischkante hängen oder heiße Flächen berühren.

13. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.

14. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.

 15. Benutzen Sie nicht das Gerät in der Nähe von Wasser, z.B.: unter der Dusche, in der Badewanne oder über dem Waschbecken mit Wasser.

16. Ziehen Sie den Stecker von der Steckdose aus, wenn das Gerät im Badzimmer genutzt wird, weil die Nähe von Wasser sogar dann gefährlich ist, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

17. Lassen Sie weder das Gerät noch das Netzteil nass werden. Ziehen Sie sofort den Stecker oder das Netzteil von der Steckdose aus, wenn das Gerät in Wasser fällt. Man darf nicht Hände in Wasser stecken, wenn das Gerät ans Netz angeschlossen ist. Vor der erneuten Benutzung sollte es durch den qualifizierten Elektriker geprüft werden.

18. Fassen Sie weder das Gerät noch das Netzteil mit nassen Händen.

19. Vor dem Ablegen des Gerätes soll man es jedes Mal ausschalten.

20. Lassen Sie weder das an die Steckdose angeschlossene Gerät noch das Netzteil ohne Aufsicht.

21. Wenn das Gerät mit dem Netzteil betrieben wird, decken Sie es nicht, weil das zum gefährlichen Temperaturanstieg und Beschädigung des Gerätes führen könnte. Stecken Sie immer zuerst den Stecker in das Versorgungsnetz am Gerät ein, dann das Netzteil in die Steckdose.

22. Bewahren Sie das Gerät außer der Reichweite der Kinder auf. Die Benutzung des Gerätes durch die Kinder muss durch die Erwachsenen beaufsichtigt werden.

23. Das Gerät ist nur zum Zuschneiden der natürlichen menschlichen Haare bestimmt.

24. Die Schermesser sind sehr scharf. Während Montage, Demontage und Reinigung ist Vorsicht geboten. Keine beweglichen Elemente während des Betriebs des Gerätes berühren!

25. Die Schermesser nicht in Wasser waschen.

26. Die Aufsätze nur am ausgeschalteten Gerät wechseln.

27. Nur originelles Zubehör anwenden.

28. Zur Entfernung der Haare aus dem Gerät nur den beigegefügteten Pinsel verwenden.

29. Benutzen Sie nicht das Gerät beim Baden.

30. Verwenden Sie nicht das Gerät an den schlafenden Personen.

31. Legen Sie nicht das betriebene Gerät auf die nasse Fläche oder die Kleidung.

32. Das Gerät ist nicht zum Betrieb mit den externen Zeitschaltern oder zur getrennten Fernbedienung bestimmt.

33. Den Trimmer darf man weder in die Nase noch ins Ohr tiefer als 5mm einstecken, weil dies mit der Beschädigung der Nasenschleimhaut oder des Trommelfells droht.

Gerätebeschreibung:

Bild A:

1. Keramik Klinge 2. Ein / Aus-Schalter 3. LED-Anzeige 4. USB-Ladeanschluss 5. Steckplatz für Kamm 6. Abdeckung für Haaraufbewahrung 7. Entriegelungsknopf für Abdeckung

Klinge entfernen und anbringen.

Schalten Sie den Haarschneider aus und drücken Sie das Metallteil des Schneidmesserkopfs vom Haarschneider weg, während Sie den Haarschneider festhalten. Siehe Abbildung B

Zum Befestigen stecken Sie die Klinge in den Schlitz und drücken Sie sie dann langsam, aber sicher nach unten in Richtung Haaransaugung des Haarschneiders (siehe Abbildung C).

Reinigen des Haarbehälters

Zum Entleeren und Reinigen des Behälters fahren Sie über einen Abfallkorb und drücken den Entriegelungsknopf des Deckels (7) nach unten. Heben Sie dann vorsichtig die Klappe des Haaraufbewahrungsbehälters (6) an und entfernen Sie das gesamte darin eingeschlossene Haar wie in Abbildung D gezeigt in den Abfalleimer.

**WARNUNG!!**

Stellen Sie sicher, dass der Luftaustritt während des Gebrauchs des Geräts nicht abgedeckt wird. Achten Sie beim Umgang mit dem Haarschneider darauf, den Aufbewahrungsbehälter für Haare nicht mit Ihrer Handfläche zu bedecken, damit sich die Luft frei durch das Gerät bewegen kann. WIE AUF BILD E GEZEIGT

Montage des Haarschneidegerätes.

- 1, Stecken Sie ein Ende des Begrenzungskamms in den Schlitz des Haarschneiders
- 2, Klicken Sie auf das andere Ende, während Sie den Sound „CLICK“ hören. Auf der Innenseite der Anhänge ist die Länge des Schnitts aufgedruckt. Achten Sie beim Anbringen darauf, dass der Pfeil mit der Länge, mit der Sie schneiden möchten, von Ihnen weg und in Richtung der Klinge des Geräts zeigt.

Kindersicherung:

Um das Gerät vor einem Gericht zu sperren oder ein kleines Kind daran zu hindern, das Gerät zu benutzen. Drücken Sie den Ein- / Ausschalter und halten Sie ihn 3 Sekunden lang gedrückt, bis der Countdown beendet ist. Sie werden feststellen, dass das Gerät jetzt ein rotes Schlosssymbol anzeigt. Dies bedeutet, dass Ihr Gerät sicher gesperrt ist, bis Sie es entsperren.

Zum Entsperren halten Sie den EIN / AUS-Schalter 3 Sekunden lang gedrückt, bis der Countdown beendet ist. Das Symbol verschwindet und Sie können das Gerät wieder verwenden.

Technische Daten:

Spannungsversorgung: 5V 1A

Leistung: 5W

Max Leistung: 30W

Das Gerät wurde in der zweiten Isolationsklasse angefertigt, wodurch es keine Erdung erfordert.

Das Gerät ist mit den Voraussetzungen folgender Richtlinien übereinstimmend.

Elektrische Niederspannungsgeräte (LVD)

Elektromagnetische Kompatibilität (EMC)

Das Produkt mit CE auf dem Leistungsschild bezeichnet.



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. **Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!**

## FRANÇAIS

### CONSIGNES DE SECURITE.

#### INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION.

#### LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR"

En cas d'utilisation dans des fins commerciaux, les conditions de garantie changent."

1. Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation.

Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.

2. L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.

3. L'appareil se branche uniquement à une prise 220-240 V ~ 50 Hz. Afin d'augmenter la sécurité de l'utilisation, il ne faut pas brancher plusieurs appareils électriques sur le même



circuit électrique.

4. Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.

5. **AVERTISSEMENT:** Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inhérents à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.

6. Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.

7. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).

8. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.

9. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.


10. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).

11. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

12. Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des surfaces très chaudes.

13. Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.

14. Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le réseau électrique un appareil à courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA. Pour cela il faut contacter un électricien spécialisé.

 15. Il ne faut pas utiliser l'appareil près de l'eau, par exemple: dans la douche, baignoire ou sur l'évier avec de l'eau.

16. Lorsque l'appareil est utilisé dans la salle de bain, après l'avoir utilisé, retirez la fiche de la prise de courant, car la proximité de l'eau cause un danger même lorsque l'appareil est éteint.

17. Ne pas laisser l'appareil ni le feeder de mouiller. Dans le cas où l'appareil tombe dans l'eau, retirez immédiatement la fiche ou le feeder de la prise murale. Il ne faut pas mettre vos mains dans l'eau lorsque l'appareil est allumé. Avant de le réutiliser il doit être vérifié par un électricien qualifié.

18. Il ne faut pas toucher l'appareil ou l'adaptateur avec les mains mouillées.

19. Éteignez l'appareil chaque fois quand vous le mettez.
20. Il ne faut pas laisser l'appareil ou le feeder allumé dans la prise de courant sans surveillance.
21. Si l'appareil utilise un feeder, ne le couvrez pas, car ça pourrait conduire à une augmentation dangereuse de la température et des dommages de l'appareil. Toujours, comme le premier insérer la fiche dans la prise d'alimentation sur l'appareil et puis à une prise de courant.
22. Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Utilisation de l'appareil par des enfants doivent être supervisés par des adultes.
23. L'appareil est conçu seulement pour couper de cheveux naturelle de l'homme.
24. Les lames de coupe sont très aiguisées. Soyez prudent lors de l'assemblage, le démontage et le nettoyage. Il ne faut pas toucher de pièces des lames mobiles pendant le fonctionnement de l'appareil!
25. Ne pas laver des lames dans l'eau.
26. Changer les sabots uniquement quand l'appareil est éteint.
27. Utiliser uniquement des accessoires originaux.
28. Pour enlever les cheveux de l'intérieur de l'appareil, utiliser uniquement la brosse inclus.
29. Il ne faut pas utiliser l'appareil pendant le bain.
30. Il ne faut pas utiliser l'appareil pour les gens qui dorment.
31. Pendant le fonctionnement, ne placez pas l'appareil sur des surfaces ou des vêtements humides.
32. L'appareil ne peut pas être utilisé avec les minuteries externes ou le système séparé de commande à distance.
33. Il ne faut pas insérer la tondeuse dans le nez ou l'oreille à une profondeur plus de 5 mm car cela peut causer des dommages de la membrane muqueuse nasale ou tympan.

Description de l'appareil:

Photo A:

1. Lame en céramique
2. Interrupteur marche / arrêt
3. Affichage à LED
4. Port de chargement USB 5
5. Fente / arête de fixation
6. Capot de rangement des cheveux
7. Bouton de dégagement du capot

Retrait et fixation de la lame.

Éteignez la tondeuse, éloignez la partie métallique de la tête de la lame de coupe en la tenant fermement, comme indiqué sur la photo B

Pour attacher, placez la lame dans la fente, puis poussez lentement mais fermement vers le bas et vers la prise de la tondeuse comme indiqué sur la photo C.

Nettoyage du bac à cheveux

Pour vider et nettoyer le conteneur, placez-vous au-dessus d'un panier à déchets et appuyez sur le bouton de déverrouillage du capot (7) vers le bas. Ensuite, soulevez doucement le rabat du récipient de stockage de cheveux (6) et retirez tous les cheveux emprisonnés à l'intérieur de la corbeille à papier, comme indiqué sur la photo D.

**ATTENTION!!**

Veillez à ne pas couvrir la sortie d'air lors de l'utilisation de l'appareil. Lors de la manipulation de la tondeuse, veillez à ne pas couvrir le récipient de stockage des cheveux avec la paume de votre main afin que l'air puisse circuler librement dans l'appareil. **COMME INDIQUÉ SUR L'IMAGE E**

Montage de l'attachement de coupe de cheveux.

1. clip une extrémité du peigne limite dans la fente de la tondeuse

2. Cliquez sur l'autre extrémité pendant que vous entendez le son «CLIC». La longueur de la coupe est imprimée sur la partie intérieure des attachements. Lors de la fixation, assurez-vous que la flèche de la longueur que vous souhaitez couper est dirigée dans le sens opposé de vous et vers la lame de l'appareil.

Verrouillage enfant:

Pour verrouiller l'appareil avant un jury ou empêcher un petit enfant de l'utiliser. Appuyez sur l'interrupteur On / Off et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à la fin du compte à rebours. Vous remarquerez que l'appareil affiche maintenant une icône de verrou rouge. Cela signifie que votre appareil est correctement verrouillé jusqu'à ce que vous le déverrouilliez.

Pour déverrouiller, maintenez l'interrupteur ON / OFF enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à la fin du compte à rebours. L'icône disparaîtra et vous pourrez utiliser l'appareil à nouveau.

Données techniques:  
Alimentation: 5V 1A  
Puissance: 5W  
Puissance maximale: 30W



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.  
Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

L'appareil de IIe classe d'isolation électrique ne demande pas de prise à la terre.  
L'appareil est conforme aux exigences des directives:  
Appareil électrique basse tension (LVD)  
Compatibilité électromagnétique (EMC)  
Produit marqué CE sur la plaquette signalétique.

## ESPAÑOL

### CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

#### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

**POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y GUÁRDELAS PARA CONSULTAR EN EL FUTURO**

Si usa el aparato con fines comerciales, las condiciones de la garantía cambiarán.

1. Antes de usar el equipo, lee las instrucciones del manual de uso y sigue las indicaciones que figuran en él. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso indebido del equipo o su manejo inadecuado.

2. El equipo sirve única y exclusivamente para el uso doméstico. No lo uses para otros fines que los indicados.

3. El dispositivo debe estar conectado únicamente a la toma de 220-240 V ~ 50 Hz. Para aumentar la seguridad del uso, no se recomienda conectar varios equipos electrónicos a un mismo circuito.

4. Hay que actuar con especial precaución durante el uso del equipo, si los niños están a su alcance. No dejar que los niños jueguen con el equipo ni que los niños o personas no familiarizadas usen el equipo.

5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.

6. Siempre, después de cada uso, saca la clavija de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. **NO** tires del cable de alimentación.

7. No sumerjas el cable, la clavija ni el equipo entero en el agua ni otro líquido. No lo expongas a los efectos de las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni tampoco los uses en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, casas de camping).

8. Controla periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debería ser reemplazado por un taller especializado para evitar el peligro.

9. No use el equipo con el cable de alimentación dañado o si el equipo se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repares el equipo sin ayuda, porque hay riesgo de parálisis. El equipo dañado debe ser llevado a un taller de reparaciones adecuado para comprobar su funcionamiento o reparar los daños. Todas las reparaciones se pueden realizar únicamente en los talleres de reparaciones autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede causar un grave peligro para el usuario.


10. Coloca el equipo en una superficie fría, estable y plana, lejos de los equipos de cocina que se calientan, como cocina eléctrica, cocina de gas etc.

11. No uses el equipo cerca de los materiales inflamables.

12. El cable de alimentación no puede estar colgando del borde de la mesa o tocar las superficies calientes.

13. No deje sin supervisión el aparato encendido ni el cargador conectado a la red de alimentación.

14. Para asegurar más protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un Diferencial (RCD) con la corriente diferencial no superior a 30 mA. En este caso hay que recurrir al especialista eléctrico.

 15. No use el aparato cerca del agua, p. ej.: en la ducha, la bañera ni encima del lavabo con agua.

16. Si utiliza el aparato en el baño, después de usarlo saque el cable del enchufe porque la cercanía del agua supone un riesgo, incluso cuando el aparato está apagado.

17. No permita que el aparato o el alimentador se mojen. Si el aparato cae en el agua, saque inmediatamente el cable o el alimentador del enchufe de alimentación. No meta las manos en el agua cuando el aparato está conectado a la red de alimentación. Antes de volver a utilizarlo, este debe ser comprobado por un electricista calificado.

18. No coja el aparato ni el alimentador con las manos mojadas.

19. El aparato debe ser apagado cada vez que esté parado.

20. No deje el aparato ni el alimentador encendido a la toma de corriente sin supervisión.

21. Si el aparato utiliza un alimentador, no lo tape, ya que esto podría conducir a un aumento peligroso de la temperatura y dañar el aparato. Siempre, en primer lugar, conecte el cable en el enchufe del aparato y después, el alimentador en la red de alimentación.

22. Guardar el aparato fuera del alcance de los niños. El uso del aparato por los niños debe ser supervisado por los adultos.

23. El aparato sirve únicamente para cortar el pelo humano natural.

24. Las cuchillas son muy afiladas. Tenga cuidado cuando se montan, desmontan y limpian. No se puede tocar los elementos móviles de las cuchillas cuando el aparato está en marcha!

25. No se puede limpiar las cuchillas con agua.

26. Cambie los accesorios únicamente cuando el aparato está apagado.

27. Utilice únicamente accesorios originales.

28. Para quitar el pelo del interior del aparato utilice únicamente el cepillo adjunto.

29. No utilizar el aparato durante el baño.

30. No utilizar el aparato a las personas que estén durmiendo.

31. Durante el funcionamiento no coloque el aparato en superficie mojada o ropa.

32. El aparato no está destinado a ponerse en funcionamiento por medio de un temporizador externo o de un sistema de regulación automática separado.

33. No se puede introducir el recortador en la nariz ni en las orejas con la profundidad mayor de 5 mm, porque esto puede causar una lesión de la mucosa de la nariz o del tímpano.

Descripción del aparato:

Imagen A:

1. Cuchilla de cerámica 2. Interruptor de encendido / apagado 3. Pantalla LED 4. Puerto de carga USB 5 Ranura de peine de fijación 6. Cubierta de almacenamiento del cabello 7. Botón de liberación de la cubierta

Retirar y colocar la cuchilla.

Apague la cortadora, presione la parte metálica de la cabeza de la cuchilla de corte lejos de la cortadora mientras la sujeta con firmeza Como se muestra en la imagen B

Para colocarlo, coloque la cuchilla en la ranura y luego empuje lenta pero firmemente hacia abajo y hacia la toma de pelo del cortapelos como se muestra en la imagen C.

Limpiar el contenedor del cabello

Para vaciar y limpiar el contenedor, muévase sobre un cesto de basura y presione el botón de liberación de la Cubierta (7) hacia abajo. Luego levante suavemente la solapa del contenedor de almacenamiento del cabello (6) y retire todo el cabello atrapado dentro del contenedor de basura como se muestra en la imagen D.

¡¡ADVERTENCIA!!

Asegúrese de no cubrir la salida de aire mientras usa el dispositivo. Al manipular la cortadora, asegúrese de no cubrir el contenedor de almacenamiento del cabello con la palma de la mano para que el aire se mueva libremente a través del dispositivo. COMO SE MUESTRA EN LA IMAGEN E

Montaje del accesorio para cortar el cabello.

1, enganche un extremo del peine de límite en la ranura del cortapelos  
2, haga clic en el otro extremo mientras escucha el sonido "CLIC". En la parte interior de los archivos adjuntos se imprime la longitud del corte. Al colocarlo, asegúrese de que la flecha con la longitud con la que desea cortar apunte hacia usted y hacia la hoja del dispositivo.

Bloqueo para niños:

Para bloquear el dispositivo ante un tribunal o para que un niño pequeño no pueda usar el dispositivo. Presione el interruptor de encendido / apagado y manténgalo presionado durante 3 segundos hasta que finalice la cuenta regresiva. Notará que el dispositivo ahora muestra un icono de candado rojo. Esto significa que su dispositivo está bloqueado de forma segura hasta que lo desbloquee.

Para desbloquear, presione y mantenga presionado el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO durante 3 segundos hasta que finalice la cuenta regresiva. El icono desaparecerá y podrá volver a utilizar el dispositivo.

Datos técnicos

Fuente de alimentación: 5V 1A

Potencia: 5 W

Potencia máxima: 30 W

Este aparato está fabricado con aislamiento de la clase II y no requiere puesta a tierra.

El aparato cumple requisitos de las directivas:

Equipo eléctrico de baja tensión (LVD)

Compatibilidad electromagnética (EMC)

Posee la marca CE en la placa nominal



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

## PORTUGUÊS

### CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO DEVEM SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PARA A POSTERIOR UTILIZAÇÃO

Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.

1. Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as instruções nele incluídas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manejo inadequado do mesmo.

2. O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.

3. O dispositivo deve-se ligar exclusivamente à tomada de 220-240 V ~ 50 Hz. Para aumentar a segurança de utilização, a um circuito de corrente não se devem ligar vários dispositivos elétricos ao mesmo tempo.

4. Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades. Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo.

Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o

dispositivo.

5. **ADVERTÊNCIA:** O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.

6. Sempre depois de finalizar o uso, tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. **NÃO** tirar para si o cabo de alimentação.

7. Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expor o dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizar em condições de humidade aumentada (banheiros, casas de camping húmidas).

8. Verificar periodicamente o estado de cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação está deteriorado, então deve ser substituído por uma oficina de reparos especializada para evitar o perigo.

9. Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado ou se foi deixado cair ou foi deteriorado de qualquer outra maneira ou funciona de maneira incorreta. Não o dispositivo por conta própria porque existe perigo de choque eléctrico.

O dispositivo deteriorado deve-se levar ao ponto de serviço técnico adequado para levar a cabo a verificação ou reparação. Todo tipo de reparações podem ser levadas a cabo somente pelos pontos de serviço técnico autorizados. A reparação realizada de maneira incorreta pode ser causa de grave perigo para o usuário."


10. O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha eléctrica, queimador a gás, etc.

11. Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.

12. O cabo de alimentação não pode pender da borda da mesa ou tocar superfícies quentes.

13. Não deixar sem supervisão o dispositivo ligado à tomada.

14. Para garantir a protecção adicional, recomenda-se instalar no circuito eléctrico um disjuntor diferencial (RCD) destinado à corrente nominal inferior a 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um electricista.

 15. Não utilizar o dispositivo na proximidade de água, p. ex.: no duche, na banheira ou em cima de lavabo com água.

16. Caso o dispositivo seja usado na casa de banho, após usá-lo, deve-se retirar a ficha da tomada porque a proximidade da água é perigosa, mesmo quando o dispositivo está desligado.

17. Não molhe o dispositivo ou a fonte de alimentação. Caso de o dispositivo cair na água, retire imediatamente a ficha ou a fonte de alimentação da tomada. É proibido pôr as mãos em água quando o dispositivo é ligado. Antes da utilização seguinte o dispositivo deve ser verificado por um electricista qualificado.

18. É proibido tocar o dispositivo ou a fonte de alimentação com as mãos molhadas.

19. O dispositivo deve ser desligado após cada utilização.

20. Não deixar sem supervisão o dispositivo nem a fonte de alimentação ligados à tomada.

21. Caso o dispositivo trabalhe com a fonte de alimentação, não a tape, porque isso poderia levar a um perigoso aumento da temperatura e estragar o dispositivo. Primeiro, deve sempre pôr a ficha na tomada no dispositivo e depois, na tomada eléctrica.

22. Armazenar o dispositivo fora do alcance das crianças. A utilização do dispositivo por as crianças deve ser supervisionada por adultos<sub>13</sub>



23. O aparelho destina-se apenas a cortar cabelo humano natural.
24. As lâminas são muito cortantes. Manter cuidado durante a montagem, desmontagem e limpeza. Não se pode tocar em elementos em movimento durante o funcionamento do aparelho!
25. Não lavar as lâminas em água.
26. Substituir os pentes apenas quando o aparelho está desligado.
27. Usar apenas os acessórios originais.
28. Para remover o cabelo do interior, utilizar apenas um pincel original.
29. Não utilizar o dispositivo durante o banho.
30. Não use o dispositivo em pessoas que dormem.
31. Durante o funcionamento não coloque o dispositivo sobre superfícies molhadas ou roupas.
32. O aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou um sistema de regulação automática separado.
33. Não se poder pôr o aparador no nariz ou na orelha à profundidade superior a 5 mm, podendo tal ação lesionar a mucosa do nariz ou a membrana timpânica.

Descrição do dispositivo:

Imagem A:  
Lâmina 1. Ceramic 2. Interruptor de ligar / desligar 3. exposição conduzida 4. Porta de carregamento de USB 5 entalhe do pente do acessório 6. Tampa do armazenamento do cabelo 7. Botão de liberação da tampa

Removendo e anexando a lâmina.

Desligue o cortador, pressione a parte de metal da cabeça da lâmina de corte para longe do clipper enquanto segura firmemente o clipper Como mostrado na figura B

Para colocar, coloque a lâmina na ranhura e, em seguida, empurre lenta e firmemente para baixo, na direção da entrada de cabelo do aparador, como mostrado na figura A.

Limpar o recipiente de cabelo

Para esvaziar e limpar o recipiente, mova-o sobre um cesto de lixo e pressione o botão de liberação da tampa (7) para baixo. Em seguida, levante cuidadosamente a aba do recipiente de armazenamento (6) e remova todo o cabelo preso dentro da lata de lixo, como mostrado na figura D.

**AVISO!!**

Certifique-se de não cobrir a saída de ar enquanto estiver usando o dispositivo. Ao manusear o aparador de cabelo, certifique-se de não cobrir o recipiente de armazenamento de cabelo com a palma da mão para que o ar se mova livremente através do dispositivo. COMO MOSTRADO NA IMAGEM E

Montagem do acessório de corte de cabelo.

1. Clip uma extremidade do pente limite na ranhura do clipper

2. clique na outra extremidade enquanto ouve o som "CLICK". Na parte interna dos acessórios, o comprimento do corte é impresso. Ao encaixar, verifique se a seta com o comprimento que você deseja cortar está apontando para longe de você e em direção à lâmina do dispositivo.

Bloqueio Infantil:

Para bloquear o dispositivo antes de um jade ou para tornar uma criança pequena incapaz de usar o dispositivo. Pressione o botão Liga / Desliga e segure por 3 segundos até que a contagem regressiva termine. Você notará que o dispositivo agora está mostrando um ícone de cadeado vermelho. Isso significa que seu dispositivo está bloqueado com segurança até você desbloqueá-lo.

Para desbloquear pressione e segure o botão ON / OFF por 3 segundos até que a contagem regressiva seja concluída. O ícone desaparecerá e você poderá usar o dispositivo novamente.

Dados Técnicos:

Fonte de Alimentação: 5V 1A

Potência: 5W

Potência Máxima: 30W

Dispositivo fabricado com classe de isolamento II e não precisa de ligação à terra.

Dispositivo está conforme com os requisitos das diretivas:

Dispositivo elétrico de baixa voltagem (LVD)

Compatibilidade eletromagnética (EMC)

Produto com símbolo CE na placa de características



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

## LIETUVIŲ

### BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIAS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS BŪTINA ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR IŠSAUGOTI ATEIČIAI

Jeigu prietaisas naudojama komerciniais tikslais, taikomos kitokios garantijos sąlygos.

1. Prieš pradėdant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.

2. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.

3. Prietaisą galima jungti tik į 220-240 V ~ 50 Hz. Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės grandinę vienu metu nejungti kelių elektros prietaisų.

4. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims juo naudotis.

5. SPĖJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.

6. Prieš valant ar baigus naudoti kištuką ištraukti iš tinklo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.

7. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambaryuose, drėgnuose kempingo nameliuose).

8. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.

9. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis.

Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servais. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.


10. Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.

11. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.

12. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.

13. Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.

14. Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinkle įrengti srovės diferencinį prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į kvalifikuotą elektriką.

 15. Negalima naudotis įrenginiu, kur yra vanduo pvz.: po dušu, vonioje ir virš kriauklės, pripildytos vandeniu.

16. Kai įrenginys yra naudojamas vonios kambaryje, po naudojimo reikia išimti kištuką iš lizdo, nes vanduo kelia grėsmę net ir tada, kai įrenginys yra išjungtas.



17. Negalima prileisti prie įrenginio ir maitintuvo sušlapimo. Kuomet įrenginys įkris į vandenį, reikia nedelsiant ištraukti kištuką ir maitintuvą iš tinklinio lizdo. Negalima mirkyti rankų vandenyje, kai įrenginys yra įjungtas į tinklą. Prieš pakartotinį naudojimą įrenginį turi patikrinti kvalifikuotas elektrikas.
18. Negalima imti įrenginio ir maitintuvo šlapiomis rankomis.
19. Kiekvieną kartą, padėjus įrenginį į vietą, reikia jį išjungti.
20. Negalima palikti be priežiūros įjungto įrenginio ir maitintuvo į lizdą.
21. Jeigu įrenginys yra prijungtas prie maitintuvo, negalima jo uždengti, todėl, kad gali tai privesti prie pavojingo temperatūros didėjimo ir įrenginio pažeidimo. Visada, pirmiausia reikia dėti kištuką į maitinimo lizdą, esantį įrenginyje, o vėliau maitintuvą į tinklinį lizdą.
22. Įrenginį reikia saugoti nuo vaikų. Kuomet vaikai naudoja įrenginį būtina yra suaugusių priežiūra.
23. Įrenginys yra skirtas vien tik natūralių žmogaus plaukų kirpimui.
24. Kirpimo peiliukai yra labai aštrūs. Laikytis saugumo montavimo, demontavimo ir valymo metu. Negalima liesti judančių peiliukų elementų įrengimo darbo metu
25. Neplauti įrenginio vandenyje.
26. Keisti antgalius tik tada kai įrengimas yra išjungtas.
27. Naudoti tik originalius aksesuarus.
28. Plaukų šalinimui iš įrenginys vidaus naudoti vien tik pridėtą šepetėlį.
29. Negalima įrenginio naudoti maudymosi metu.
30. Negalima naudoti įrenginio, kuomet kiti asmenys miega.
31. Veikimo metu negalima dėti įrenginio ant šlapio paviršiaus arba drabužių.
32. Įrenginys nėra skirtas darbui su išoriniais laiko išjungikliais arba su atskira nuotoline reguliavimo sistema.
33. Negalima dėti kirptuko į nosį ir ausį giliau kaip 5 mm, nes tai gali privesti prie nosies gleivinės arba būgnelių plėvelės pažeidimo.

Įrenginio aprašymas:

A paveikslas:

1. Keraminis peiliukas 2. Įjungimo / išjungimo jungiklis 3. LED ekranas 4. USB įkrovimo prievadas 5Pritvirtinkite šukos angą 6. Plaukų laikymo dangtelis 7. Dangtelio atlaisvinimo mygtukas

Peilio nuėmimas ir pritvirtinimas.

Išjunkite kirpimo mašiną, griežtai laikydami kirpimo mašiną, spauskite pjovimo peilio galvutės metalinę dalį, kaip parodyta B paveiksle.

Norėdami pritvirtinti, įdėkite peiliuką į plyšį ir lėtai, bet tvirtai spauskite žemyn link kirptuvo plaukų įleidimo angos, kaip parodyta C nuotraukoje.

Plaukų indo valymas

Norėdami ištuštinti ir išvalyti konteinerį, perkeltkite atliekų krepšį ir paspauskite dangtelio atlaisvinimo mygtuką (7) žemyn. Tada atsargiai pakelkite plaukų laikymo konteinerio (6) dangtelį ir išimkite visus į vidų įstrigusius plaukus, kaip parodyta D nuotraukoje.

**DĖMESIO !!**

Naudodamiesi prietaisu, neuždenkite oro išleidimo angos. Dirbdami su kirpimo mašina, neuždenkite plaukų laikymo konteinerio delnu, kad oras laisvai judėtų per prietaisą. **KAIP RODYTI VAIZDĄ E**

Plaukų kirpimo tvirtinimas.

1. Įkiškite vieną kraštinės šukos galą į kirptuvo angą

2. spustelėkite kitą galą, kol išgirsite „CLICK“ garsą. Vidinėje priėdų dalyje atspausdintas pjūvio ilgis. Pritvirtindami įsitinkite, kad rodyklė su ilgiu, kurį norite pjaustyti, yra nukreipta nuo jūsų ir prietaiso asmenų link.

Apsauga nuo vaikų:

Norėdami užrakinti prietaisą prieš teismą arba padaryti mažą vaiką negalintį naudotis prietaisu. Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį ir palaikykite 3 sekundes, kol atgalinis skaičiavimas bus baigtas. Pastebėsite, kad įrenginyje dabar rodoma raudona užrakto piktograma. Tai reiškia, kad jūsų įrenginys yra saugiai užrakintas, kol jį atrakinsite.

Norėdami atrakinti, palaikykite paspaudę įjungimo / išjungimo jungiklį 3 sekundes, kol atgalinis skaičiavimas bus baigtas. Piktograma nebebus rodoma ir vėl galėsite naudotis įrenginiu.

Techniniai duomenys:  
Maitinimas: 5V 1A  
Galia: 5W  
Maksimali galia: 30W

Prietaisas yra II izoliacijos klasės ir nereikia jo įžeminti. Prietaisas atitinka šių direktyvų reikalavimus:

Elektrinis žemos įtampos prietaisas (LVD)

Elektromagnetinis suderinamumas (EMC)

Prietaisas turi CE ženklą vardinėje lentelėje.



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą, Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti toki, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeiigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

## LATVIEŠU

### VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI SVARĪGI DROŠAS IZMANTOŠANAS NORĀDĪJUMI. LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET

Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem, garantijas nosacījumi mainās.

1. Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkieties saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.

2. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājas apstākļos. Neizmantojiet ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.

3. Ierīci pieslēgt tikai 220-240 V ~ 50 Hz tīkla spriegumam. Ar mērķi palielināt lietošanas drošību, nepieslēgt elektropadeves tīklam vienlaicīgi vairākas elektriskās ierīces.

4. Ievērot īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaut bērniem rotaļāties ar ierīci. Neļaut ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neiepazīstinātām personām.

5. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprīkojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.

6. Vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektropadeves tīkla pēc ierīces lietošanas beigām, kontaktligzdu pieturot ar roku. NERAUJIET aiz strāvas vada.

7. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).

8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret jaunu kvalificētā remontdarbu darbnīcā, lai izvairītos no nevēlamām sekām.

9. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ierīci, kas sabojāta nometot vai klādu citu apstākļu rezultātā kā arī ierīci, kas nepareizi darbojas. Nemēģiniet labot ierīci pašrocīgi, šāda darbība draud ar strāvas triecienu. Bojātu ierīci nododiet attiecīgajā servisa punktā, lai pārbaudītu vai remontētu ierīci. Visa veida remonta darbus drīkst veikt tikai pilnvarota persona autorizētos servisa centros. Nepareizi remonta darbi var izraisīt nopietnus draudus lietotāja veselībai.

10. Ierīci novietot uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no silstošām virtuves ierīcēm,


tādām kā, piemēram: elektriskā plīts, gāzes deglis, utml.

11. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

12. Strāvas vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai vai būt saskarsmē ar karstām virsmām.

13. Neatstājiet ierīci pievienotu elektropadeves tīklam bez uzraudzības.

14. Papildu aizsardzībai, vannas istabas elektrības piegādes ķēdē ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas iekārtu (RCD) ar nominālo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

 15. Ierīci nedrīkst izmantot ūdens tuvumā, piem.: dušā, vannā vai virs izlietnes ar ūdeni.

16. Izmantojot ierīci vannas istabā, tā ir jāatvieno no tīkla pēc izmantošanas, jo ūdens tuvums ir bīstams pat tad, kad ierīce ir izslēgta.

17. Nepieļaujiet ierīces vai barošanas bloka samirkšanu. Ja ierīce ir iekritusi ūdenī, nekavējoties izņemiet kontaktdakšu vai barošanas bloku no elektrotīkla kontaktligzdas. Neievietojiet rokas ūdenī, kad ierīce ir pieslēgta elektrotīklam. Pirms atkārtotas izmantošanas, ierīci nododiet pārbaudei kvalificētam elektriķim.

18. Ierīci vai barošanas bloku nedrīkst satvert ar slapjām rokām.

19. Pirms ierīces atstāšanas, izslēdziet to.

20. Neatstājiet ieslēgtu ierīci vai pieslēgtu barošanas bloku bez uzraudzības.

21. Ja ierīce izmanto barošanas bloku, nenosedziet to, jo tas varētu izraisīt bīstamu temperatūras paaugstināšanos un ierīces bojājumu. Vispirms pievienojiet kontaktdakšu ierīces kontaktligzdai un pēc tam barošanas bloku elektrotīkla kontaktligzdai.

22. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Bērni drīkst izmantot ierīci tikai pieaugušo uzraudzībā.

23. Ierīce ir paredzēta tikai dabisku cilvēka matu apgriešanai.

24. Griešanas naži ir ļoti asi. Ievērojiet piesardzību montāžas, demontāžas un tīrīšanas laikā. Nedrīkst pieskarties kustīgajām asmeņu daļām, kad ierīce darbojas!

25. Nemazgājiet asmeņus ūdenī.

26. Uzgaļus var mainīt tikai tad, kad ierīce ir izslēgta.

27. Izmantojiet tikai oriģinālus piederumus.

28. Matu novēršanai no ierīces iekšpuses izmantojiet tikai pievienoto otīņu.

29. Ierīci nedrīkst izmantot vannošanas laikā.

30. Nelietojiet ierīci attiecībā pret personām, kas gul.

31. Darbības laikā ierīci nenovietojiet uz slapjas virsmas vai apģērba.

32. Ierīce nav paredzēta lietošanai ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

33. Trimmeri nedrīkst ievietot degunā vai ausī dziļāk par 5 mm, lai izvairītos no auss dobuma vai deguna gļotādas ievainojumiem.

Ierīces apraksts:

A attēls:

1. Keramiskais asmens 2. Ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzis 3. LED displejs 4. USB lādēšanas ports 5. Pievienotās ķemmes slots 6. Matu glabāšanas vāciņš 7. Pārsega atbrīvošanas poga

Asmens noņemšana un piestiprināšana.

Izslēdziet griešanas mašīnu, piespiediet griešanas asmens galvas metāla daļu prom no griešanas mašīna, stingri turot to, kā parādīts B attēlā.

Lai piestiprinātu, ielieciet asmeni slotā un pēc tam lēnām, bet stingri spiediet uz leju un uz matu griešanas ierīces virzienā, kā parādīts C attēlā.

Matu trauka tīrīšana

Lai iztukšotu un notīrītu konteineru, pārvietojieties pa atkritumu grozu un nospiediet vāciņa atbrīvošanas pogu (7) uz leju. Pēc tam uzmanīgi paceliet matu uzglabāšanas konteineru (6) atloku un noņemiet visus matus, kas iesprostoti atkritumu tvertnē, kā parādīts D attēlā.

## BRĪDINĀJUMS !!

Pārliecinieties, ka ierīces darbības laikā neaptver gaisa izvadi. Pārīkojoties ar matu griešanas mašīnu, pārliecinieties, ka ar plaukstu neaizklājāt matu glabāšanas trauku, lai gaiss brīvi pārvietotos pa ierīci. KĀ PARĀDĪTS ATTĒLĀ E

Matu griešanas stiprinājuma montāža.

1. iespraudiet ierobežojošās ķemmes vienu galu cirtnes spraugā

2. dzirdot "CLICK" skaņu, noklikšķiniet uz otra gala. Pielikumū iekšpusē ir uzdrukāts griezuma garums. Pievienojot, pārliecinieties, vai bultiņa ar garumu, kuru vēlaties samazināt, ir vērstā no jums un pret ierīces asmeni.

Bēmu slēdzene:

Lai ierīci nofiksētu pirms jurneļa vai lai mazs bērns nevarētu izmantot ierīci. Nospieties ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzi un 3 sekundes turiet nospiestu, līdz tiek veikts atpakaļskaitīšanas process. Jūs pamanīsī, ka ierīce tagad parāda sarkanu bloķēšanas ikonu. Tas nozīmē, ka jūsu ierīce ir droši bloķēta, līdz to atbloķējat.

Lai atbloķētu, nospieties un 3 sekundes turiet ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzi, līdz skaitīšana ir pabeigta. Ikona nezudīs, un jūs varēsīt atkal izmantot ierīci.

Tehniskie dati:

Barošanas avots: 5V 1A

Jauda: 5W

Maksimālā jauda: 30W

Ierīce ir izstrādāta II izolācijas klāsē un tai ir neprasa sazemējums.

Ierīce atbilst nepieciešamajām direktīvām:

Zema sprieguma direktīva (LVD);

Elektromagnētiskā saderība (EMC);

Izstrādājums ir atzīmēts ar CE marķējumu.

Apkārtējās vides aizsardzība

Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet otreizējai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi.

Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!



## EESTI

### ÜLDISED OHUTUSJUHISED. LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadet kasutatakse ärilisel eesmärgil, muutuavad garantiitingimused.

1. Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitsemise tagajärjel.

2. Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ära kasuta seadet mitteotstarbekohastel eesmärkidel.

3. Seade tuleb lülitada ainult 220-240V ~50Hz toitepesa. Selleks, et seadme kasutusohutus oleks suurem, ära lülita üheaegselt ühte vooluringi mitut elektriseadet.

4. Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad lapsed. Ära luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne seda seadet, et nad kasutaksid seda.

5. ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamisega kaasneda. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.

6. Pärast seadme kasutamist võta alati pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures pistikupesast kinni. ÄRA tõmba kunagi toitejuhtmest.

7. Ära pane kaablit, pistikut ega seadet vette või mingisse muuse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked kämpingumajad).

8. Kontrolli aeg-ajalt toitejuhtme seisundit. Juhul kui toitejuhe on vigastatud, siis peab ta väljavahetama selleks volitatud remonditöökojas, et vältida hädaohtlikku olukorda.
9. Ära kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigesti. Ära paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi. Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöökotta, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöökojad. Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise ohoolukorra seadme kasutajale.
10. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lähedal poleks soojusallikaid nagu: elektripliit, gaasipliit, jms.
11. Ära kasuta seadet kergestisüttivate materjalide läheduses.
12. Toitejuhe ei või rippuda üle laua ääre või puutuda vastu kuumu pealispinda.
13. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega laadijat pistikupesasse järelvalveta.
14. Ohutuse tagamiseks on lisameetmena soovitatav paigaldada elektrijuhtmestikule, kust vannituba toite saab, vahelduvvoolukaitse (RDC), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.
-  15. Ärge kasutage seadet vee lähedal nt: duši all, vannis või veega täidetud valamu kohal.
16. Kui kasutate seadet vannitoas, siis võtke pärast kasutamist pistik seinakontaktist, kuna vee lähedus on ohtlik isegi siis, kui seade on välja lülitatud.
17. Vältige seadme ja AC-adapti märjaks saamist. Juhul kui seade kukub vette, tuleb kohe pistik või AC-adapti võrgukontaktist välja võtta. Ärge pange käsi vette, kui seade on lülitatud võrgukontakti. Enne järgmist kasutamist tuleb seadet lasta kontrollida kvalifitseeritud elektriku poolt.
18. Ärge võtke seadmest ega AC-adapti märgade kätega kinni.
19. Seade tuleb välja lülitada iga kord, kui selle kõrvale panete.
20. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega AC-adapti järelvalveta.
21. Kui seade kasutab AC-adapti, ärge katke seda kinni, kuna see võib põhjustada temperatuuri ohtlikku tõusu ja seadme kahjustumist. Alati pange kõigepealt pistik seadme toitepesasse ja alles siis AC-adapti võrgupesasse.
22. Hoidke seadet laste käeulatuses eemal. Lapsed peaksid seadet kasutama täiskasvanute järelevalvel all.
23. Seade on ette nähtud üksnes inimeste loomulike juuste lõikamiseks.
24. Lõiketerad on väga teravad. Olge ettevaatlikud nende paigaldamisel, eemaldamisel ja puhastamisel. Ärge puudutage terade liikuvaid osi seadme töötamise ajal!
25. Ärge peske terasid vees.
26. Vahetage otsikuid ainult siis, kui seade on välja lülitatud.
27. Kasutage üksnes originaalosasid.
28. Juuste eemaldamiseks seadme seest kasutage üksnes lisatud pintslit.
29. Ärge kasutage seadet vanni võtmise ajal.
30. Ärge kasutage seadet magavate isikute puhul.
31. Töö ajal ärge pange seadet märjale pinnale või riidele. .
32. Seade ei ole ette nähtud tööks väliste viitlülitite või eraldi kaugjuhtimise süsteemi kasutamisega.
33. Ärge pange trimmerit ninasse või kõrva sügavamale kui 5 mm, kuna võite põhjustada nina limaskesta või kõrva trummikile kahjustusi.

Seadme kirjeldus:

Pilt A:

1. Keraamiline tera 2. Sisse- ja väljalülituslüüti 3. LED-ekraan 4. USB-laadimisport 5. Komplekti kammide pesa 6. Juuste hoidmise kate 7.

## Kaane vabastusnupp

Tera eemaldamine ja kinnitamine.

Lülitage lõikur välja ja vajutage lõiketera pea metalliosa lõikurist eemale, hoides seda kindlalt kinni, nagu näidatud pildil B

Kinnitamiseks pange tera pessa ja lükake siis aeglaselt, kuid kindlalt allapoole ja lõikeketta juuste sissevõtu suunas, nagu näidatud pildil C.

Juuksemahuti puhastamine

Mahuti tühendamiseks ja puhastamiseks liikuge üle jäätmekorvi ja vajutage kaane vabastusnuppu (7) allapoole. Seejärel tõstke ettevaatlikult juuksehoidla (6) klapp ja eemaldage kõik prügikasti kinni jäänud juuksed, nagu näidatud pildil D.

## HOIATUS!

Ärge katke seadme kasutamise ajal õhu väljalaskeava. Käripäja käsitsemisel ärge katke juuksehoiidjat oma peopesaga, nii et õhk liigub seadme kaudu vabalt. NAIDIS PILDIL E

Juukselõikuse kinnituse paigaldamine.

1, kinnitage äärmise kammi üks ots klambri pilusse

2 Klõpsake teisel klõpsatusel, kui kuulete klõpsatust. Manuste sisekülele on trükitud lõike pikkus. Kinnitamisel veenduge, et nool, mille pikkust soovite lõigata, oleks suunatud teist eemale ja seadme tera poole.

Lapselukk:

Seadme lukustamiseks enne jumiiri või selleks, et väike laps ei saaks seadet kasutada. Vajutage sisse / välja lüliti ja hoidke 3 sekundit all, kuni loenduri lõpp on lõppenud. Võite märgata, et seade näitab nüüd punast lukuikooni. See tähendab, et seade on kindlalt lukustatud, kuni te selle lukust lahti teete.

Lukustuse avamiseks hoidke sisse / välja lüliti 3 sekundit all, kuni loendur on lõppenud. Ikoon kaob ja saate seadet uuesti kasutada.

Tehnilised andmed:

Toiteallikas: 5 V 1A

Võimsus: 5W

Maksimaalne võimsus: 30W

Seade on valmistatud II ohutusklassis ja ei vaja maandamist.

Seade on vastavuses direktiivide nõudmistega:

Madalpinge elektriseade (LVD)

Elektromagneetiline ühilduvus (EMC)

Toode on märgistatud andmeplaadil CE märgiga

Hoolitse keskkonnakaitse eest..



Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti.

Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

## ROMÂNĂ

### INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR

1. Înainte de a începe utilizarea dispozitivului citiți manualul de instrucțiuni și urmați instrucțiunile conținute de acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului care nu este în conformitate cu destinația sau deservirea incorectă a acestuia.

2. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.

3. "Dispozitivul trebuie conectat numai la o priză cu legătură la pământ 220-240 V ~ 50 Hz. În vederea mării siguranței beneficiarului la un singur circuit, nu trebui conectate în același timp mai multe aparate electrice."

4. Trebuie să fiți foarte precauți în cazul folosirii dispozitivului în cazul în care în apropierea acestuia se află copii. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul și nu permiteți



folosirea acestuia de către copii și persoanele care nu cunosc dispozitivul.

5. AVERTIZARE: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vârsta de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță și cunosc pericolele care reies din utilizarea acestui dispozitiv. Copii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. Curățarea și conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de copii, în afara cazului în care aceștia au depășit vârsta de 8 ani și aceste activități sunt realizate sub supravegherea unei persoane adulte.

6. Întotdeauna după ce dispozitivul nu mai este folosit scoateți ștecherul din priză de alimentare cu curent electric și țineți priză cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.

7. Nu scufundați cablul, ștecherul și nici întregul dispozitiv în apă sau alt lichid. Nu expuneți echipamentul la acțiunile condițiilor atmosferice (ploaie, raze solare, etc.) și nici nu îl folosiți în condiții de umiditate ridicată (baie, bungalouri cu umezeală).

8. Periodic trebuie să verificați starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul nou de către un atelier de specialitate în scopul de a evita orice pericol.

9. Nu folosiți dispozitivul care are defect cablul de alimentare sau în cazul în care acesta a fost scăpat din mână sau este defect în orice alt mod sau în cazul în care nu funcționează corect. Nu reparați singuri dispozitivul deoarece acest lucru poate conduce la electrocutare. Dispozitivul defect trebuie să îl transmiteți către un service pentru ca acesta să fie verificat și în caz de nevoie reparat. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către punctele de service care posedă autorizație. Reparația care nu este realizată incorect poate cauza pericol grav pentru beneficiar.


10. Dispozitivul trebuie amplasat pe o suprafață stabilă, netedă, departe de dispozitivele de bucătărie care redau căldură, așa cum ar fi: aragazul electric și cel pe gaz etc.

11. Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor combustibile.

12. Cablul de alimentare nu poate să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețele fierbinți.

13. Nu se permite lăsarea dispozitivului pornit și nici a alimentatorului în priză fără supraveghere.

14. Pentru a asigura o protecție suplimentară, se recomandă instalarea pe circuitul electric a unui dispozitiv cu curent diferențial (RCD) cu curent alternativ diferențial care nu va depăși 30 mA. În acest sens trebuie să vă adresați unui electrician specialist.

 15. Este interzisă folosirea acestui aparat în apropierea surselor de apă de ex.: sub duș, în cadă sau deasupra lavoarului cu apă.

16. În cazul în care aparatul este utilizat în baie, după utilizare trebuie să îl deconectați, deoarece apa reprezintă un risc chiar și atunci când aparatul este oprit.

17. Nu permiteți udarea aparatului și nici a alimentatorului. Dacă aparatul cade în apă, scoateți imediat ștecherul sau adaptorul din priză. Nu introduceți mâna în apă atunci când aparatul este conectat în rețea. Înainte de reutilizare trebuie să fie verificat de către un electrician calificat.

18. Nu țineți aparatul sau adaptorul cu mâinile ude.

19. Aparatul opriți-l de fiecare dată când nu îl folosiți.

20. Nu lăsați aparatul sau adaptorul conectat la priză fără supraveghere.

21. În cazul în care la aparat utilizați adaptorul, nu-l acoperiți, deoarece aceasta ar putea duce la o creștere periculoasă a temperaturii și la deteriorare. Întotdeauna, primul trebuie introdus ștecherul în priză de alimentare cu curent electric din aparat apoi acesta poate fi

conectat la rețeaua de alimentare cu curent electric.

22. Depozitați aparatul în locuri care nu vor fi la îndemâna copiilor. Folosirea aparatului de către copii trebuie să fie supravegheată de adulți.

23. Aparatul este destinat numai pentru tunderea părului uman natural.

24. Lamele de tăiere sunt foarte ascuțite. Fiiți atenți în timpul asamblării, demontării și curățării. Nu atingeți elementele mobile ale lamelor în timpul funcționării aparatului!

25. Nu spălați lamele în apă.

26. Schimbați capetele numai atunci când aparatul este oprit.

27. Folosiți numai accesoriile originale.

28. Pentru a îndepărta părul din interiorul aparatului folosiți numai pensula anexată la set.

29. Nu se permite folosirea aparatului în timp ce faceți baie.

30. Nu se permite folosirea aparatului pentru aranjarea părului persoanelor care dorm.

31. În timpul funcționării, nu-l așezați pe suprafețe umede sau haine.

32. Aparatul nu este destinat utilizării cu cronometre externe sau sistem separat printr-un control de la distanță.

33. Nu introduceți trimmerul în nas și nici în ureche la o adâncime mai mare de 5 mm deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea membranei mucoase nazale sau timpanului.

Descrierea aparatului:

Poza A:

1. Lama din ceramică 2. Comutator pornit / oprit 3. afișaj led 4. Port USB de încărcare 5. Sochetă de pieptene atașată 6. Depozitare păr Copertă 7. Buton de eliberare a capacului

Scoaterea și atașarea lamei.

Decuplați tăietorul, apăsați partea metalică a capului lamei de tăiere departe de tuns, în timp ce țineți ferm clipul. Așa cum se arată în imaginea B.

Pentru fixare, introduceți lama în fanta, apoi împingeți încet, dar ferm, în jos și spre admisiunea părului de la tuns, așa cum se arată în imaginea C.

Curățarea recipientului pentru păr

Pentru a goli și a curăța containerul, treceți peste un coș de deșeuri și apăsați în jos butonul de eliberare a capacului (7). Apoi ridicați ușor flaconul de depozitare a părului (6) și îndepărtați tot părul prins în interiorul coșului de gunoi, așa cum se arată în imaginea D.

**AVERTIZARE!!**

Asigurați-vă că nu acoperiți evacuarea de aer în timpul utilizării dispozitivului. Când manipulați tunsul, asigurați-vă că nu acoperiți recipientul pentru depozitarea părului cu palma, astfel încât aerul să se miște liber prin dispozitiv. Așa cum se afișează pe imagine.

Montarea atașamentului de tăiere a părului.

1. Trageți un capăt al pieptenei limită în slotul tăietorului

2. Faceți clic pe celălalt capăt în timp ce auziți sunetul „CLICK”. Pe partea interioară a atașamentelor este imprimată lungimea tăieturii. Când atașați, asigurați-vă că săgeata cu lungimea pe care doriți să o tăiați este îndreptată spre tine și către lama dispozitivului.

Încuietore pentru copii:

Pentru a bloca dispozitivul în fața unui jurney sau a face un copil mic să nu poată utiliza dispozitivul. Apăsați butonul de pornire / oprire și mențineți apăsat timp de 3 secunde până la finalizarea număratoarei inversă. Veți observa că dispozitivul arată acum o pictogramă de blocare roșie. Aceasta înseamnă că dispozitivul dvs. este blocat în siguranță până când îl deblocați.

Pentru a debloca apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire / oprire timp de 3 secunde până când număratoarea inversă este terminată. Pictograma va dispărea și veți putea utiliza dispozitivul din nou.

Date tehnice:

Sursa de alimentare: 5V 1A

Putere: 5W

Putere maxima: 30W



Dispozitivul este fabricat în clasa II de izolare și nu necesită legătură la pământ.

Dispozitivul este în conformitate cu cerințele directivelor:

Dispozitiv electric de joasă tensiune (LVD)

Compatibilitate electromagnetică (EMC)

Prodot marcat cu simbolul CE pe plăcuța de fabricație



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură.

Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

## BOSANSKI

### OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI. VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI UPOTREBE. PROČITAJTE IH PAŽLJIVO I SAČUTOVAJTE KAKO BISTE IH KONSULTOVALI U BUDUĆNOSTI

1. Prije početka eksploatacije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.
2. Aparat je namjenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu sa uzemljenjem 220-240 V ~ 50Hz. U cilju povećanja bezbjednosti eksploatacije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više električnih uređaja.
4. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe
6. Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu rukom. **NEMOJTE** vući mrežni kabel.
7. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati djeljstvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupatila, „vlažne“ vikendice).
8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promjenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.
9. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.
11. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.
12. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Aparat ili uređaj za napajanje ne smiju da budu priključeni na utičnicu bez nadzora.
14. Da se obezbijedi dodatna zaštita preporučujemo da u električnom krugu instalirate

zaštitni uređaj diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijalnom strujom, koja nije veća od 30 mA. U vezi sa tim treba se obratiti električaru-stručnjaku.



15. Ne koristite uređaj u blizini vode npr.: pod tušem, u kadi ili iznad umivaonika s vodom.

16. Kada se uređaj koristi u kupaonici, nakon njegove upotrebe, izvadite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja rizik, čak i kada je uređaj isključen.

17. Nemojte dozvoliti da potopite uređaj ili napajač. U slučaju da uređaj padne u vodu, odmah povucite utikač ili AC adapter iz zidne utičnice. Nemojte stavljati ruke u vodu, kada je uređaj uključen u mrežu. Pre ponovne upotrebe ono mora da se provjerava od strane kvalificiranog električara.

18. Ne hvatajte uređaj ili napajač mokrim dlanovima.

19. Isključite svoj uređaj svaki put kad ga odlažete.

20. Ne ostavljajte uređaj ili napajač uključen u utičnicu bez nadzora.

21. Ako uređaj koristi napajanje, ne pokrivajte ga, jer bi to moglo dovesti do opasnog porasta temperature i oštećenja uređaja. Uvijek, kao prvi umetnite utikač u napojnu utičnicu na uređaju, a potom napajač u omrežnu utičnicu.

22. Čuvajte uređaj izvan dohvata djece. Korišćenje uređaja od strane djece treba biti pod nadzorom odraslih.

23. Uređaj je dizajniran samo za rezanje prirodne ljudske kose.

24. Noževi za rezanje su vrlo oštri. Budite oprezni prilikom montaže, demontaže i čišćenja. Ne dodirujte oštrice pokretnih dijelova tijekom rada!

25. Nemojte prati oštrice u vodi.

26. Promijenite kapicu samo kada je uređaj isključen.

27. Koristite samo originalnu dodatnu opremu.

28. Za uklanjanje kose iz unutrašnjosti uređaja, koristite samo priloženu četkicu.

29. Nemojte koristiti uređaj tokom kupanja.

30. Nemojte koristiti uređaj za ljude, koji spavaju.

31. Tijekom rada ne postavljajte uređaj na vlažnim površinama ili odjeći.

32. Uređaj nije namjenjen za rad s vanjskim vremenskim prekidačima ili s odvojenim systemom daljinske regulacije.

33. Nemojte umetati trimer u nos ili uho na dubinu više od 5 mm jer to može dovesti do oštećenja sluznice nosa ili bubne opne.

Opis uređaja:

Slika A:

1. Keramička oštrica 2. Prekidač za uključivanje / isključivanje 3. LED displej 4. USB priključak za punjenje 5. Utor za češalj za priključak 6. Poklopac za pohranu kose 7. Dugme za otpuštanje poklopca

Uklanjanje i pričvršćivanje sečiva.

Isključite škare, pritisnite metalni dio glave sečiva dalje od škare, a čvrsto držite škare kako je prikazano na slici B

Za pričvršćivanje stavite oštricu u utor, a zatim polako, ali čvrsto gurnite prema dolje i prema usisnoj klip za kosu kao što je prikazano na slici C.

Čišćenje posude za kosu

Za praznjenje i čišćenje spremnika prebacite se preko korpe za otpatke i pritisnite gumb za otpuštanje poklopca (7) prema dolje. Zatim lagano podignite poklopac spremnika za kosu (6) i uklonite svu kosu koja je zarobljena u kanti za smeće kao što je prikazano na slici D.

**UPOZORENJE !!**

Pazite da ne pokrijete izlaz zraka dok koristite uređaj. Pri rukovanju šišanjem pazite da dlan ne prekrivate spremnikom za pohranu kose, tako da se zrak slobodno kreće kroz uređaj. KAO PRIKAZANO NA SLIKI E

Montiranje dodatka za rezanje kose.

1. Zavijte jedan kraj graničnog češlja u utor nakosnice

2. kliknite drugi kraj dok čujete zvuk "KLIK". Na unutrašnjem dijelu dodatka ispisana je duljina reza. Kada pričvršćujete, budite sigurni da je strelica dužine koju želite da presečete usmerena prema vama i prema lopatici uređaja.

Dječja brava:

Da biste zaključali uređaj prije jurnjave ili učinili da malo dijete ne može koristiti uređaj. Pritisnite prekidač za uključivanje i isključivanje i zadržite 3 sekunde dok se odbrojavanje ne završi. Primjetit ćete da uređaj sada prikazuje crvenu ikonu zaključavanja. To znači da je vaš uređaj sigurno zaključan dok ga ne otključate.

Za otključavanje pritisnite i zadržite prekidač ON / OFF 3 sekunde sve dok odbrojavanje ne bude završeno. Ikona će nestati i moći ćete ponovo koristiti uređaj.

Tehnički podaci:

Napajanje: 5V 1A

Snaga: 5W

Maksimalna snaga: 30W

Uređaj ima II. klasu izolacije i ne zahtjeva uzemljenje.

Aparat ispunjava zahtjeve direktiva:

Električni uređaj niskog napona (LVD)

Elektromagnetna kompatibilnost (EMC)

Proizvod je označen oznakom CE na nazivnoj tablici



#### Brinući za okoliš..

Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju.

**Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

## MAGYAR

### A A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE

1. A készülék használatbavétele előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és járjon el az abban leírtak szerint. A gyártó nem vállal felelősséget a rendeltetéstől eltérő használatból vagy a nem megfelelő kezelésből eredő esetleges károkért.
2. A berendezés kizárólag otthoni használatra készült. Ne használja, más, a rendeltetésétől eltérő célra.
3. A berendezést kizárólag 220-240 V ~ 50 Hz, földelt dugaszolóaljzatra szabad csatlakoztatni.  
A biztonság fokozása érdekében egy áramkörre nem szabad egy időben nagyon sok elektromos készüléket kötni.
4. Különösen óvatosan kell eljárni a készülék használatakor, ha a közelben gyerekek tartózkodnak. Nem szabad megengedni, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel, sem pedig azt, hogy a berendezést nem ismerő személyek használják.
5. FIGYELMEZTETÉS: Jelen készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékelő vagy pszichikai képességeikben korlátozott személyek, vagy olyan valaki, aki nem ismeri a készüléket, nincs vele tapasztalata, feltéve, hogy ez a biztonságukért felelős személy felügyeletével történik, vagy kiiktatták őket a készüléknek biztonságos használatára, és tudatában vannak a használatával járó veszélyeknek. A gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezést ne tisztítsák és ne tartsák karban gyerekek, esetleg csak akkor, ha 8 évnél idősebbek, és ezt felügyelettel teszik.
6. Használat után húzza ki a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzathoz úgy, hogy kézzel tartja a dugaszolóaljzatot. NE húzza a hálózati kábelnél fogva.
7. Ne merítse a kábelt, a dugaszt vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket az időjárás hatásainak (eső, napsütés stb.), és ne használja megnövekedett páratartalmú körülmények között (fürdőszoba, nedves kempingházak).
8. Időként ellenőrizze a hálózati kábel állapotát. Ha a hálózati kábel sérült, akkor a veszély megszüntetése érdekében azt erre specializált javítóműhelyben ki kell cseréltetni.
9. Ne használja a készüléket sérült hálózati kábellel, vagy ha azt leejtették, vagy bármilyen más módon megsérült, illetve rosszul működik. Ne javítsa önállóan a készüléket, mivel ez áramütés veszélyével jár. A sérült berendezést adja be megfelelő szervizbe ellenőrzésre

vagy javításra. Bármilyen javítást kizárólag erre jogosult szerviz végezhet. A helytelenül végzett javítás komoly veszélyt jelenthet a használó számára.

10. A készüléket hideg, stabil, lapos felületre kell állítani, messze olyan konyhai készülékektől, amelyek felmelegedhetnek: pl. mikrosütőtől, gáztűzhelytől stb.

11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

12. A hálózati kábel nem lóghat az asztal szélén túl, vagy nem érhet forró felülethez.

13. Nem szabad felügyelet nélkül hagyni a bekapcsolt készüléket vagy tápegységet.

14. Plusz védelem érdekében ajánlott az elektromos áramkörbe 30 mA-t nem meghaladó névleges túláramra méretezett túláram-védőkapcsolót (RDC) kell beépíteni. Ezt villanyszerelőre kell bízni.

 15. Ne használja a készüléket víz közelében pl.: zuhany alatt, fürdőkádban, vagy vízzel telt mosdókagyló fölött.

16. Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki a csatlakozót a konnektorból, mert a víz közelsége kockázatot jelent akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.

17. Ne hagyja átnedvesedni a készüléket sem a tápegységet. Abban az esetben, ha a készülék a vízbe esik, azonnal húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Ne tegye a kezét a vízbe, ha a készülék csatlakoztatva van a hálózathoz. A készülék újbóli használata előtt ellenőriztetni kell képzett villanyszerelővel.

18. Ne érintse a készüléket és a tápegységet sem nedves kézzel.

19. Kapcsolja ki a készüléket minden alkalommal, amikor félreteszi azt.

20. Felügyelet nélkül ne hagyja a készüléket bekapcsolva, sem a tápegységet a konnektorba dugva.

21. Ha a készülék tápegységet használ, ne takarja le azt, mert az veszélyes hőmérsékletemelkedéshez és a készülék károsodásához vezethet. Mindig, először a tápegység dugóját dugja a készülékbe majd a tápegységet a hálózati aljzatba.

22. A készüléket tartsa gyermekek elől elzárva. A készüléket gyermek csak felnőtt felügyelete mellett használhatja.

23. A készülék kizárólag természetes emberi haj vágására készült.

24. A vágókések nagyon élesek. Óvatosan járjon el szét- és összeszerelés valamit tisztítás közben.

Ne érintse a pengék mozgó alkatrészeit a készülék működése közben.

25. A pengéket ne mossa vízzel.

26. A feltéteket csak kikapcsolt készüléken cseréljen.

27. Csak eredeti tartozékokat használjon.

28. Hajszálak eltávolításához a készülék belsejéből, csak a mellékelt ecsetet használja.

29. Ne használja a készüléket fürdés közben.

30. Ne használja a készüléket alvó embereken.

31. Használat közben ne tegye a készüléket nedves felületre vagy ruhára.

32. A készülék nem alkalmas külső időzítőkapcsolóval és távműködtetési rendszerekkel történő működtetésre.

33. Ne tegye a trimert 5 mm-nél mélyebbre orrba, fülbe, mert az károsíthatja az orrnyalkahártyát vagy a dobhártyát.

Készülék leírása:

A kép:

1. Keramikus penge 2. Be- / kikapcsoló 3. LED-es kijelző 4. USB töltőport 5A csatlakozó fésű nyílás 6. Hajtároló fedél 7. Fedél kioldó gombja

A penge eltávolítása és rögzítése.

Капцосла ки а вágóгéпéт, nyomja ле а вágóпéнгé феjéнек фém рэсзét а вágóгéпрóл, микözбэн шзоросан тартја а вágóт, аhогја а В. áбрán лáтhатó

А рögзítéсhez helyezze а пéнгét а nyílásба, majd lassan, де határozottan nyomja lefelé а hajvágó hajszivása felé, а С. áбрán лáтhатó módон.

#### А hajtartó tisztítása

А тарты úritéséhez és tisztításához vigye а hulladékкосарат, és nyomja lefelé а fedélkioldó gombot (7). Ezután óvatosan emelje fel а hajtároló тарты (6) fedelét, és távolítsа el аз összes belsejében lévő hajat а szemétkосárба, а D. áбра szerint.

#### FIGYELEM!!

Ügyeljen arra, hogy а készülék használata közben не takarja ле а levegő kimenetet. А вágóгéпéк kezelésekor ügyeljen arra, hogy не takarja el а hajtároló тартыт а tenyerével, hogy а levegő szabadon mozogjon аз eszközön. А КÉПЕН MEGMUTÁTVА

#### А hajvágó kiegészítő felszerelése.

1. rögzítse а végfésű egyik végét а вágóгéпé nyílásába  
2. kattintson а másik végére, amíg а „KATTINTSON” hangot hallja. А mellékleteк бéсő részén а вágás hossza лáтhатó. А csatlakoztatás során ügyeljen arra, hogy а levágни kívánt hosszúságú nyíl tóled és а készülék penge felé mutatjon.

#### Gyereкzár:

Az eszköz lezárása egy journey előtt, vagy egy kisgyermek számára, aki nem tudja használni аз eszközt. Nyomja meg а Be / Ki kapcsolót és тartsa lenyomva 3 másodpercig а visszaszámлálás befejezéséig. Эсзre fogja venni, hogy аз eszköz most egy piros zár ikonra mutat. Ez azt jelenti, hogy аз eszköz biztonságosan ле van zárva, amíg fel не oldja.

А feloldáshoz тartsa lenyomva аз ON / OFF kapcsolót 3 másodpercig, amíg а visszaszámлálás befejeződik. Az ikon eltűnik, és újra tudja használni а készüléket.

#### Technikai adatok:

Tápegység: 5 V 1A

Teljesítmény: 5W

Maximális teljesítmény: 30W

А berendezés II. szigetelési osztály szerint készült, не igényel földelést.

А berendezés megfelel а következő direktívákнак:

Kisfeszültségű elektromos berendezések (LVD)

Elektromágneses kompatibilitás (EMC)

А termék CE jelzéssel van jelölve аз adattáblán

А környezet védelme érdekében kérjük külön káarton dobozok és műanyag zsáкоkat és dobja őket а megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni а kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek а környezetre. Не dobja а készüléket а közös szemétkосárба.



## МАКЕДОНСКИ

### УСЛОВИ НА БЕЗБЕДНОСТ. ВАЖНО УПАТСТВО ЗА БЕЗБЕДНОСТ ПРИ УПОТРЕБА ВЕ МОЛИМЕ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНИ ПОТСЕТУВАЊА.

Условите на гаранција се различни, ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред употреба на уредот внимателно прочитајте ги и секогаш следете ги следните упатства. Производителот не е одговорен за оштетувања кои произлегуваат од неправилна употреба на уредот.

2. Уредот треба да се употребува само внатре. Не употребувајте го уредот за било какви цели кои не се компатибилни со неговата примена.

3. Напонот е 220-240V, ~50Hz со заземјување. Од безбедносни причини не треба да се приклучуваат повеќе уреди на еден извор на електрична енергија.

4. Бидете внимателни кога го употребувате уредот во близина на деца. Не им дозволувајте на децата да си играат со уредот. Не им дозволувајте на децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.

5. ПРÉДУПРЕДУВАЊЕ: Овој уред може да се користи од страна на деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица со недостаток на искуство и знаење, само доколку се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако тие се обучени за безбедност при употреба на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си

играат со уредот. Чистење и одржување на уредот не треба да се врши од страна на децата, освен ако тие се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе завршите со употреба на уредот, полека извадете го приклучникот од доводот на струја, притоа придржувајќи го штекерот со рака. Никогаш не влечете го кабелот!!!

7. Никогаш не ставајте го кабелот, приклучникот или целиот уред во вода. Никогаш не изложувајте го уредот на атмосферски услови, како директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не употребувајте го уредот во влажни услови.

8. Повремено проверувајте ја состојбата на електричниот кабел. Доколку тој е оштетен, однесете го уредот на овластен сервис за замена на кабелот со цел да се избегнат опасни ситуации.

9. Никогаш не употребувајте го уредот со оштетен кабел или ако ви паднал или бил оштетен на било каков начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправате дефектниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен шок. Секогаш носете го таквиот уред на овластен сервис на поправка. Поправките можат да ги извршуваат единствено професионални лица од овластен сервис, бидејќи неправилните поправки можат да предизвикаат опасни ситуации за корисникот.

10. Никогаш не ставајте го уредот на или во близина на загреани или врели површини или кујнски уреди како електрични или плински шпорети.

11. Никогаш не користете го уредот во близина на запалливи материјали.

12. Не оставајте го кабелот да виси преку работ на работната површина.

13. Никогаш не оставајте го без надзор уредот поврзан со довод на струја. Дури и кога е употребата прекината за кратко време, исклучете го од струја, извадете го кабелот од штекер.

14. За гарантитане на додатна заштита, препорача се инсталиране на електричен систем дополнителен уред за разливен напон на струја (RCD) со номинална струја не повеќе од 30 mA. Со тоа прашање обратете на стручан електричар.

 15. Да не се користи уредот во близина на вода, на пр.: под туш, во када или над лабаво со вода.

16. Кога уредот е користен во капатило, по користењето треба да се извади кабелот од гнездото, бидејќи близината на вода претставува опасност и кога уредот е исклучен.

17. Да не се водени уредот или кабелот. Доколку уредот падне во вода, веднаш да се извади кабелот или полначот од електричното гнездо. Не смее рацете да се ставаат во вода, кога уредот е на струја. Пред повторното користење, уредот треба да биде проверен од квалификуван електричар.

18. Уредот и полначот не смеат да се фаќаат со водени раце.

19. Уредот треба да се исклучува секојпат после користењето.

20. Вклучениот уред не смее да се остава без надзор.

21. Доколку уредот користи полнач, не покривај го, бидејќи тоа може да предизвика покачување на температурата и оштетување на уредот. Секогаш, најпрво ставај го кабелот во гнездото за полнење, а потоа полначот до електричното коло.

22. Уредот да не биде чуван на дофат од деца. Користењето на уредот од страна на деца, мора да биде надгледувано од возрасен.

23. Уредот е наменет единствено за скратуваче на природна човечка коса.

24. Ножињата за сечење се многу остри. Да се внимава за време на монтирањето, демонтирањето и чистењето. Не смее да се допираат движечките елементи на острилата додека уредот работи!

25. Да не се мијат острилата во вода!

26. Да се менуваат елементите само кога уредот е исклучен.

27. Да се користат само оригинални додатоци.



28. За отстранување на косата од внатрешноста на уредот, користи ја само доданета четкичка.

29. Не смее да се користи уредот за време на капење.

30. Да не користи уредот на лица кои спијат.

31. За време на работата, не го ставај уредот на влажна површина или облека.

32. Уредот не е наменет за работа со употреба на надворешни временски регулатори или на посебен систем за далечинска регулација.

33. Не смее тримерот да се става во носот или ушето на длабочина поголема од 5 мм, бидејќи тоа може да ја оштети служокожата или обвивката на ушното тапанче.

Опис на уредот:

Слика А:

1. Керамичко сечило 2. прекинувач за вклучување / исклучување 3. предводена дисплеј 4. USB приклучок за полнење 5 слот за чешел за додавање 6. Покривка за чување на коса

Отстранување и прикачување на сечилото.

Исклучете го стегачот, притиснете го металниот дел на главата на сечилото настрана од стегачот додека цврсто го држите прицврстувачот Како што е прикажано на слика Б

За прицврстување ставете ја сечилото во слотот, а потоа полека, но цврсто притиснете надолу и кон внесувањето на косата на клиперката, како што е прикажано на сликата В.

Чистење на садот за коса

За да го испразните и исчистите садот, преместете ја корпа за отпадоци и притиснете го копчето за ослободување на капакот (7) надолу. Потоа, нежно подигнете го капачето за складирање на коса (6) и отстранете ја целата затрупана коса внатре во корпа за отпадоци, како што е прикажано на сликата Д.

**ПРЕДУПРЕДУВАЕ !!**

Осигурете се да не го покривате излезот на воздухот додека го користите уредот. Кога ракувате со прицврстувачот, проверете дали не ја покривајте садот за складирање на влакна со дланката, така што воздухот се движи слободно преку уредот. **КАКО ПОГЛАВЕН НА СЛИКА Е**

Монтирање на додатокот за сечење на косата.

1. Клип еден крај на граничниот чешел во слотот на клиперката

2. Кликнете на другиот крај додека слушате звук „КЛИК“. На внатрешниот дел од прилозите се печати должината на исекотината. Кога се прикачувате, проверете дали стрелката со должината што сакате да ја намалите е оддалечена од вас и кон сечилото на уредот.

Детско заклучување:

За да го заклучите уредот пред цурнали или мало дете да не може да го користи уредот. Притиснете го прекинувачот за вклучување / исклучување и држете го 3 секунди додека не заврши одбројувањето. Notice забележете дека уредот сега покажува црвена икона за заклучување. Ова значи дека уредот е безбедно заклучен додека не го отклучите.

За да го отклучите, притиснете и задржете го прекинувачот за вклучување / исклучување 3 секунди додека не заврши одбројувањето. Иконата ќе исчезне и ќе можете повторно да го користите уредот.

Технички податоци:

Напојување: 5V 1A

Моќност: 5W

Максимална моќност: 30W

Уредот е изработен во II изолациска класа.

Уредот е соодветен на бараните директиви:

Електричен уред со низок напон (LVD)

Електромагнетска компатабилност (EMC)

Производ означен со CE на показната табличка.



Се грижиме за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

**ČESKY**

**BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ A PROVOZU VÝROBKU. PODMÍNKY SI PROSÍM PŘEČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

Záruční podmínky neplatí, pokud je přístroj použit pro komerční účely nebo v rozporu s nvodem. Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.

1. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod a vždy postupujte v souladu s uvedenými pokyny. Výrobce ani distributor není odpovědný za případné škody vzniklé v důsledku neodborné manipulace nebo použití v rozporu s návodem.

2. Výrobek lze použít pouze v interiéru. Nepoužívejte tento výrobek pro jakýkoli účel, pro který není určen.

3. Pro napájení výrobku použijte připojení na napětí 220-240V ~ 50Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné pro připojení více zařízení k jedné zásuvce.

4. Prosím, buďte opatrní při používání výrobku jsou-li v blízkosti dětí. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nikdy nenechávejte výrobek bez dohledu pohybují-li se u něj děti nebo lidé, kteří nevědí, jak výrobek používat.

5. **UPOZORNĚNÍ:** Tento výrobek mohou obsluhovat děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností a znalostí výrobku pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a zdraví. Nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání výrobku, jsou si vědomi nebezpečí, chápou způsob použití výrobku a jejich smyslové schopnosti jsou dostatečné pro pochopení i bezpečné používání výrobku. Čištění a údržba výrobku nesmí provádět děti. Děti od 8 let mohou čištění provádět pouze pod dohledem dospělé osoby, která je mentálně i fyzicky způsobilá na dítě dohlížet.

6. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!

7. Nikdy nenechávejte výrobek připojen ke zdroji napájení bez dozoru. Dokonce i tehdy, je-li přerušena dodávka napětí byt' i jen na krátkou dobu.

8. Nikdy nedávejte, neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo celý výrobek do vody. Nevystavujte výrobek atmosférickými extrémními podmínkám. Jako je přímé sluneční záření, dešti, sníh apod.. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

9. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným síťovým kabelem, nebo pokud výrobek upadl z výšky a předpokládáte, že je poškozen nebo pokud nefunguje správně. Opravu vždy svěřte odbornému autorizovanému servisu, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Poškozený výrobek vždy ihned vypněte. Provedení neodborné opravy může vést k úrazu uživatele a zániku záruky pro postup uživatele v rozporu s bezpečnostními pokyny.


10. Nikdy nepokládejte výrobek na nebo do blízkosti horkých povrchů nebo do kuchyňských spotřebičů, jako jsou elektrické nebo plynové trouby. Nikdy výrobek při provozu nezakrývejte, nic na něj nestavte

11. Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořlavin.

12. Nenechávejte kabel viset doů přes okraje podložky na které je výrobek položen.

13. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!

14. Pro zajištění dodatečné ochrany je vhodné nainstalovat v elektrickém obvodu proudový chránič (RCD) o jmenovitém proudu nepřekračujícím 30 mA. V tomto ohledu se, prosím, obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

 15. Zařízení nepoužívejte v blízkosti vody, tzn. ve sprše, ve vaně nebo nad umývadlem s vodou.

16. Pokud zařízení používáte v koupelně, po vypnutí ho odpojte ze zásuvky a odložte, protože jeho umístění v blízkosti vody způsobuje ohrožení zdraví, i když je zařízení vypnuté.



17. Zařízení ani napáječ nesmí přijít do kontaktu s vodou. V případě, že zařízení spadne do vody, okamžitě ho odpojte ze zásuvky. Nevkládejte ruce do vody, pokud je zařízení zapnuté. Před opětovným použitím dejte zařízení ke kontrole kvalifikovanému odborníkovi.
18. Nemanipulujte se zařízením, pokud máte mokré ruce.
19. Zařízení vypněte vždy, když ho odložíte.
20. Nenechávejte zařízení ani napáječ zapojené do zásuvky bez dozoru.
21. Pokud zařízení využívá napáječ, ničím ho nezakrývejte, protože by mohlo dojít k nebezpečnému růstu teploty a poškození zařízení. Nejdříve zapojte kolík napáječe do zdičky v zařízení a teprve potom napáječ do zásuvky.
22. Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí. Děti mohou používat zařízení jen v přítomnosti dospělých osob.
23. Zařízení je určeno výlučně ke stříhání lidských vlasů.
24. Stříhací nože jsou velmi ostré. Během jejich montáže, demontáže a procesu čištění dbejte proto zvýšené bezpečnosti. Pokud je zařízení zapnuté, nedotýkejte se pohyblivých částí ostří!
25. Ostří nemyjte ve vodě.
26. Nástavec můžete vyměnit pouze ve chvíli, když je strojek vypnutý.
27. Používejte pouze originální příslušenství.
28. K odstranění vlasů nacházejících se uvnitř strojku používejte pouze přiložený čistící kartáček.
29. Zařízení nepoužívejte během koupele.
30. Zařízení nepoužívejte u osob, které spí.
31. Během používání zařízení neodkládejte na mokrý povrch nebo oblečení.
32. Zařízení není kompatibilní s vnějšími časovými vypínači nebo samostatným dálkovým obvodem.
33. Trimmer (zastříhávač) vkládejte do nosu nebo ucha na hloubku max. 5 mm, protože může dojít k poškození nosní sliznice nebo ušního bubínku.

Popis zařízení:

Obrázek A:

1. Keramická čepel 2. Spínač zapnutí / vypnutí 3. LED displej 4. Nabíjecí port USB 5 Slot pro hřeben připojení 6. Uložení vlasů Kryt 7. Tlačítko uvolnění krytu

Sejmutí a připojení nože.

Vypněte zastříhovač, stiskněte kovovou část řezacího nože směrem od zastříhovače a pevně držte zastříhovač, jak je znázorněno na obrázku B

Pro připojení vložte nůž do štěrbin a poté pomalu, ale pevně zatlačte dolů a směrem k příjmu vlasů zastříhovače, jak je znázorněno na obrázku C.

Čištění nádoby na vlasy

Chcete-li vyprázdnit a vyčistit nádobu, přesuňte odpadní koš a stiskněte uvolňovací tlačítko krytu (7) dolů. Potom opatrně nadzvedněte chlopeň na uchování vlasů (6) a odstraňte všechny vlasy zachycené uvnitř do koše na odpad, jak je znázorněno na obrázku D.

**VAROVÁNÍ!!**

Během používání zařízení nezakrývejte výstup vzduchu. Při manipulaci se zastříhovačem nezakrývejte zásobník na vlasy dlaní, aby se vzduch volně pohyboval přes zařízení. PŘI ZOBRAZENÍ NA OBRÁZKU E

Montáž nástavec na stříhání vlasů.

1. Zasuňte jeden konec mezního hřebenu do štěrbin zastříhovače

2. když uslyšíte zvuk „KLIKNUŤI“, klepněte na druhý konec. Na vnitřní straně příloh je vytištěna délka řezu. Při připojování se ujistěte, že šipka s délkou, kterou chcete řezat, směřuje od vás a směrem k čepeli zařízení.

Dětská pojistka:

Zamknutí zařízení před porotou nebo aby malé dítě nemohlo zařízení používat. Stiskněte vypínač a držte jej 3 sekundy, dokud odpočítávání neskončí. Zjistíte, že zařízení nyní zobrazuje červenou ikonu zámku. To znamená, že zařízení je bezpečně uzamčeno, dokud jej odemknete.

Pro odemknutí stiskněte a podržte spínač ZAP / VYP po dobu 3 sekund, dokud není odpočítávání ukončeno. Ikona zmizí a zařízení budete moci znovu použít.

Technická data:  
Napájení: 5V 1A  
Výkon: 5W  
Maximální výkon: 30 W

Zařízení je vyrobeno pro II. izolační třídu  
Zařízení splňuje požadavky následujících norem:  
Elektrická zařízení nízkého napětí (LVD)  
Elektromagnetická kompatibilita (EMC)  
Výrobek označený symbolem CE na štítku




Staráme se o životní prostředí. Papírové obaly odevzdávejte do sběrných surovin. Polyetylenová balení (PE) vhadzujte do odpadkových košů na plasty. Použité zařízení odevzdávejte do sběrného dvoru, protože se v něm mohou nacházet části, které jsou pro životní prostředí škodlivé nebo nebezpečné. Elektrospotřebiče odevzdávejte v takové podobě, aby bylo znemožněno jejich další použití. Pokud se v zařízení nacházejí baterie, vyjměte je a odevzdejte zvlášť.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Πριν από τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσεως και να τις ακολουθήσετε. Ο παραγωγός δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε μη ενδεδειγμένη χρήση ή σε λάθος χειρισμό της συσκευής.
2. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση. Απαγορεύεται η χρήση της για άλλους σκοπούς, για τους οποίους δεν προορίζεται.
3. Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί μόνο με πρίζα 220-240 V ~ 50 Hz. Για την μεγαλύτερη ασφάλειά σας δεν πρέπει να συνδέετε στον ίδιο κύκλωμα ρεύματος πολλές ηλεκτρικές συσκευές.
4. Πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερως κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής όταν δίπλα βρίσκονται παιδιά. Δεν επιτρέπεται τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ή άτομα που δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της.
5. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες ικανότητες κινητικές, αισθητικές και νοητικές είτε από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της συσκευής, εκτός αν γίνεται αυτό υπό την εποπτεία ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια τους και σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως.
6. Πάντα μετά τη χρήση αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από το δίκτυο παροχής ρεύματος, κρατώντας την πρίζα. ΜΗΝ τραβήξετε το καλώδιο σύνδεσης.
7. Μη βάζετε το καλώδιο, το ρευματολήπτη και ολόκληρη τη συσκευή στο νερό ή άλλο υγρό. Προστατεύετε τη συσκευή από δυσμενείς καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κ.ά.). Μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνιο, κάμπινγκ).
8. Τακτικά πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο από την ειδική υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας είτε με καλώδιο που έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά είτε δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Την ελαττωματική συσκευή πρέπει να την ελέγξει ή να την επισκευάσει η κατάλληλη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών. Η λανθασμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τους χρήστες.
10. "Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε κρύα σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από εστίες ζέστης όπως ηλεκτρική κουζίνα, μπρίκι, κ.ά."

11. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή πλάι σε εύφλεκτα υλικά.
12. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να κρέμεται από το τραπέζι ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
13. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη με το δίκτυο παροχής ρεύματος χωρίς επίβλεψη.
14. Με σκοπό να διασφαλίσετε πρόσθετη προστασία προτείνεται να εγκαταστήσετε μέσα στο ηλεκτρικό κύκλωμα τη διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με το ονομαστικό ρεύμα που δεν υπερβαίνει 30 mA. Με σκοπό να το κάνετε πρέπει να καλέσετε τον ειδικό ηλεκτρικό.
-  15. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, για παράδειγμα: στο ντους, στην μπανιέρα ή πάνω από το νεροχύτη γεμάτο με νερό.
16. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, μετά τη χρήση, αφαιρέστε το φις από την πρίζα, καθώς η εγγύτητα του νερού, μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο, ακόμη και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
17. Μην αφήνετε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό να βραχούν. Αν η συσκευή πέσει σε νερό, τραβήξτε αμέσως το βύσμα ή το τροφοδοτικό από την πρίζα. Μην βάζετε το χέρι σας μέσα στο νερό, όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη. Σε περίπτωση που βραχεί, πριν από την επαναχρησιμοποίησή της, η συσκευή πρέπει να ελέγχεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
18. Να μην κρατάτε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό με βρεγμένα χέρια.
19. Απενεργοποιήστε τη συσκευή σας μετά από κάθε φορά που σταματάτε να τη χρησιμοποιείτε.
20. Μην αφήνετε τη συσκευή ενεργοποιημένη ή το τροφοδοτικό στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.
21. Σε περίπτωση που η συσκευή χρησιμοποιεί το τροφοδοτικό, μην το καλύπτετε, διότι κάτι τέτοιο θα μπορούσε να οδηγήσει σε μια επικίνδυνη αύξηση της θερμοκρασίας και να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή. Πάντα, πρώτα εισάγετε το βύσμα στην υποδοχή τροφοδοσίας της συσκευής και στη συνέχεια σε μια πρίζα.
22. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά. Η χρήση της συσκευής από παιδιά θα πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενήλικα.
23. Η συσκευή είναι σχεδιασμένη μόνο για το κόψιμο των φυσικών ανθρώπινων μαλλιών.
24. Οι λεπίδες κοπής είναι πολύ αιχμηρές. Να είστε προσεκτικοί κατά τη συναρμολόγηση, αποσυναρμολόγηση και τον καθαρισμό τους. Μην αγγίζετε τις κινούμενες λεπίδες όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία!
25. Μην πλένετε τα λεπίδες στο νερό.
26. Αλλάξτε το κάλυμμα μόνο όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
27. Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά αξεσουάρ.
28. Για να αφαιρέσετε τις τρίχες από το εσωτερικό της συσκευής χρησιμοποιήστε μόνο το βουρτσάκι.
29. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ κάνετε μπάνιο.
30. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανθρώπους ενώ αυτοί κοιμούνται.
31. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της, μη τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υγρές επιφάνειες ή πάνω σε ρούχα.
32. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση με εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειριστηρίου.
33. Μην τοποθετείτε τη συσκευή στη μύτη ή το αυτί σε βάθος μεγαλύτερο από 5 mm, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη του βλεννογόνου της μύτης ή του τυμπανικού υμένα.

Περιγραφή συσκευής:

Εικόνα Α:

1. Κεραμική λεπίδα 2. Διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης 3. Οθόνη οδήγησης 4. Θύρα φόρτισης USB 5. Υποδοχή χτένας

προσαρμογής 6. Κάλυμμα αποθήκευσης μαλλιών 7. Κουμπί απελευθέρωσης καλύμματος

Αφαίρεση και σύνδεση της λεπίδας.

Απενεργοποιήστε τον κλιπ, πιέστε το μεταλλικό τμήμα της κεφαλής κοπής μακριά από το κλιπ ενώ κρατάτε σταθερά το κλιπ. Όπως φαίνεται στην εικόνα B

Για να επισυνάψετε τοποθετήστε τη λεπίδα στην εγκοπή και στη συνέχεια στρώστε αργά αλλά σταθερά προς τα κάτω και προς την εισαγωγή μαλλιών του κλιπ, όπως φαίνεται στην εικόνα C.

Καθαρισμός του δοχείου των μαλλιών

Για να αδειάσετε και να καθαρίσετε το δοχείο να μετακινηθεί πάνω σε ένα καλάθι απορριμμάτων και πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης καλύμματος (7) προς τα κάτω. Στη συνέχεια, σηκώστε απαλά το περύγιο του δοχείου αποθήκευσης μαλλιών (6) και αφαιρέστε όλα τα μαλλιά που είναι παγιδευμένα στο εσωτερικό του δοχείου απορριμμάτων όπως φαίνεται στην εικόνα D.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!!**

Βεβαιωθείτε ότι δεν καλύπτετε την έξοδο αέρα κατά τη χρήση της συσκευής. Κατά το χειρισμό του κλιπ φροντίστε να μην καλύπτετε το δοχείο αποθήκευσης μαλλιών με την παλάμη σας, έτσι ώστε ο αέρας να κινείται ελεύθερα μέσω της συσκευής. Όπως φαίνεται στην EIK

Τοποθετήστε το εξάρτημα κοπής μαλλιών.

1. Κόψτε το ένα άκρο της χτένας ορίου στην υποδοχή του κλιπ

2. Κάντε κλικ στο άλλο άκρο ενώ ακούτε τον ήχο "ΚΛΙΚ". Στο εσωτερικό μέρος των προσαρτημάτων εκτυπώνεται το μήκος της τομής. Κατά την τοποθέτηση βεβαιωθείτε ότι το βέλος με το μήκος που θέλετε να κόψετε δείχνει μακριά από εσάς και προς τη λεπίδα της συσκευής.

Παιδικό κλειδίωμα:

Για να κλειδώσετε τη συσκευή πριν από ένα σκουραρίκι ή να κάνετε ένα μικρό παιδί να μην μπορεί να χρησιμοποιήσει τη συσκευή.

Πατήστε το διακόπτη On / Off και κρατήστε το πατημένο για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να τελειώσει η αντίστροφη μέτρηση. Θα παρατηρήσετε ότι η συσκευή εμφανίζει τώρα ένα κόκκινο εικονίδιο κλειδώματος. Αυτό σημαίνει ότι η συσκευή σας είναι ασφαλώς κλειδωμένη μέχρι να την ξεκλειδώσετε.

Για να ξεκλειδώσετε πατήστε και κρατήστε πατημένο το διακόπτη ON / OFF για 3 δευτερόλεπτα έως ότου τελειώσει η αντίστροφη μέτρηση. Το εικονίδιο θα εξαφανιστεί και θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή.

Τεχνικά δεδομένα:

Τροφοδοσία: 5V 1A

Ισχύς: 5W

Μέγιστη ισχύς: 30W

Η συσκευή είναι κατασκευασμένη στην Β' κατηγορία μόνωσης.

Αυτή η συσκευή ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών:

Συσκευή Χαμηλής Τάσης (LVD)

Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC)

Το προϊόν φέρει τη σήμανση CE στην πινακίδα αναγνώρισης



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικινδύνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

## NEDERLANDS

**VEILIGHEID CONDITIES. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK. LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR HET VOOR LATER GEBRUIK.**

De garantievoorwaarden zijn verschillend, als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

1. Voordat u het product gebruikt, lees aandachtig en voldoe altijd aan de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van verkeerd gebruik.

2. Het product is alleen voor binnenshuis gebruik. Gebruik het product niet voor een doel dat niet verenigbaar is met de toepassing ervan.

3. De toepasselijke voltage is 220-240V, ~ 50Hz. Om veiligheidsredenen is het niet wenselijk om meerdere apparaten aan te sluiten op een stopcontact.

4. Wees voorzichtig bij het gebruik rond kinderen. Laat de kinderen niet spelen met het product. Laat kinderen of mensen die niet weten hoe het apparaat werkt er niet mee bezig zonder toezicht.

5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze werden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren in verband met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten moeten worden uitgevoerd onder toezicht.

6. Nadat u klaar bent met het product moet u altijd onthouden om de stekker voorzichtig uit het stopcontact te trekken. Trek nooit aan het netsnoer!!

7. Zet nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Nooit het product aan de atmosferische omstandigheden bloot leggen, zoals direct zonlicht of regen, etc. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.

8. Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel. Als het netsnoer beschadigd is moet het product worden gebracht naar een professionele service locatie en daar behandeld worden om gevaarlijke situaties te voorkomen.

9. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of beschadigd op een andere manier of als het niet goed werkt. Probeer niet om het defecte product zelf te repareren, omdat het kan leiden tot een elektrische schok. Breng altijd het beschadigde apparaat naar een professionele service locatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde service professionals. De reparatie die ten onrechte werd gedaan kan gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.


10. Zet het product nooit op of dichtbij hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur, zoals de elektrische oven of gasbrander.

11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.

12. Laat het snoer niet hangen over de rand van de balie of ergens waar het warme oppervlakken aanraakt.

13. Laat het product niet aangesloten op het stopcontact zonder toezicht. Zelfs wanneer gebruik wordt onderbroken voor een korte tijd, zet het uit van het netwerk, stekker uit het stopcontact.

14. Om extra bescherming te bieden, is het raadzaam om residu (RCD) te installeren in de stroomkring, met een resterende huidige beoordeling niet meer dan 30 mA. Neem contact op met professionele elektriciens in deze zaak.

 15. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, bvb: onder de douche, in bad of boven de wasbak met water.

16. Wanneer het apparaat wordt gebruikt in de badkamer, haal na gebruik de stekker uit het stopcontact, nabijheid van water kan gevaarlijk zijn zelf als het apparaat uit staat.

17. Laat geen water toe aan het apparaat en adapter. Als het apparaat in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker of adapter uit het stopcontact. Steek uw hand niet in het water wanneer het apparaat is aangesloten in het stopcontact. Voor een opnieuw gebruik moet hij eerst worden gecontroleerd door een gekwalificeerde elektricien.

18. Neem het apparaat of de adapter niet in natte handen vast.

19. U hoort het apparaat na elk gebruik uit te schakelen.

20. Laat het apparaat of adapter niet in het stopcontact zitten zonder toezicht.

21. Als het apparaat wordt geladen, bedek hem niet, want dat kan leiden tot een gevaarlijk hoge temperatuur en schade van het apparaat. Plaats altijd als eerste het apparaat in de oplader en daarna pas de adapter in het stopcontact.
22. Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen. Het gebruik door kinderen mag alleen onder toezicht van een ouderen.
23. Het apparaat is uitsluitend voor het scheren van natuurlijk menselijk haar.
24. De messen zijn zeer scherp. Wees voorzichtig bij de montage, demontage en reiniging. Raak de messen en bewegende delen tijdens het gebruik niet aan!
25. Reinig de messen niet in water.
26. Verander het opzetstuk alleen wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
27. Gebruik alleen originele accessoires.
28. Om haar in het apparaat te verwijderen, gebruik daarvoor alleen de meegeleverde borstel.
29. Gebruik het apparaat niet in bad.
30. Gebruik het apparaat niet bij mensen die slapen.
31. Tijdens de werking, plaats het apparaat niet op een natte oppervlak of op natte kleding.
32. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik met externe timers of apart systeem via een afstandsbediening.
33. Plaats de trimmer niet in de neus of oor tot een diepte van meer dan 5 mm, dit kan schade aan het neusslijmvlies of trommelvlies veroorzaken.

Apparaat beschrijving:

Afbeelding A:

1. keramisch mesje 2. aan / uit-schakelaar 3. led-display 4. USB-oplaadpoort 5 kam voor sleuf voor gehechtheid 6. haaropslagdeksel 7. vrijgaveknop deksel

Het mes verwijderen en bevestigen.

Schakel de tondeuse uit, druk het metalen gedeelte van de snijkop weg van de tondeuse terwijl u de tondeuse stevig vasthoudt Zoals getoond op afbeelding B

Plaats het mes in de gleuf en duw het dan langzaam maar stevig naar beneden en in de richting van de haarinlaat van de tondeuse zoals getoond op afbeelding C.

De haarcontainer reinigen

Om de container te legen en schoon te maken, gaat u over een afvalmand en drukt u de ontgrendelknop (7) naar beneden. Til vervolgens de flap van de haaropslag (6) voorzichtig op en verwijder al het haar dat zich in de afvalbak bevindt, zoals weergegeven op afbeelding D.

**WAARSCHUWING!!**

Zorg ervoor dat u de luchtuitlaat niet bedekt tijdens het gebruik van het apparaat. Let er bij het hanteren van de tondeuse op dat u de haaropslagcontainer niet met uw handpalm bedekt, zodat de lucht vrij door het apparaat kan bewegen. ZOALS AFBEELDING OP FOTO E

Het opzetstuk voor het knippen van haar monteren.

1. clip een uiteinde van de limietkam in de gleuf van de clipper

2. klik op het andere uiteinde terwijl u het geluid "KLIK" hoort. Op de binnenkant van de bijlagen is de lengte van de snede gedrukt. Let er bij het bevestigen op dat de pijl met de lengte waarmee u wilt snijden van u af wijst en in de richting van het mes van het apparaat wijst.

Kinderslot:

Om het apparaat voor een rechtszaak te vergrendelen of om een klein kind het apparaat niet te laten gebruiken. Houd de aan / uit-schakelaar 3 seconden ingedrukt totdat het aftellen is voltooid. U zult merken dat het apparaat nu een rood slotpictogram toont. Dit betekent dat uw apparaat veilig is vergrendeld totdat u het ontgrendelt.

Om te ontgrendelen houdt u de AAN / UIT-schakelaar 3 seconden ingedrukt totdat het aftellen is voltooid. Het pictogram verdwijnt en u kunt het apparaat opnieuw gebruiken.

Technische gegevens:

Voeding: 5V 1A

Vermogen: 5W

Max. Vermogen: 30 W



Het apparaat is gemaakt met II klasse isolatie en hoeft niet worden geaard.  
Het apparaat is compatibel met de eisen van:  
Laagspanningsrichtlijn (LVD)  
Elektromagnetische compatibiliteit (EMC)  
Het product is gemakeerd met het CE merk op het typeplaatje



Dit product mag niet samen met het normale huishoudelijke afval worden afgevoerd. U dient dit product bij een voor het recycleren van elektrische of elektronische apparaten aangewezen verzamelplaats in te leveren. Door het separaat inzamelen en recycleren van afvalproducten helpt u mee bij het zuinig omgaan met de natuurlijke hulpbronnen en zorgt u ervoor dat het product op een gezondheids- en milieuvriendelijke manier afgevoerd wordt.

## SLOVENŠČINA

### VARNOSTNE RAZMERE. PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SKRBNOSTNO SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

Zaradi pogojev v garanciji, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Proizvajalec ni odgovoren za kakršnokoli škodo zaradi zlorabe izdelka.
2. Izdelek se uporablja samo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte izdelka za kakršenkoli namen, ki ni v skladu z njegovo uporabo.
3. Napetost naprave je 220-240V-50 Hz. Ne povezujte več naprav z eno vtičnico, zaradi varnostnih razlogov.
4. Bodite previdni ko uporabljate izdelek v bližini otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne pustite, da napravo uporabljajo otroci in ljudje, ki niso seznanjeni z navodili za uporabo izdelka.
5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo samo otroci, stari nad 8 let, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb brez izkušenj ali znanja naprave, lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so jim podali navodila na varno uporabo naprave in se zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se naj ne igrajo z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
6. Ko boste končali z uporabo izdelka, nežno odstranite vtič iz električne vtičnice. Nikoli ne potegnite za napajalni kabel!
7. Nikoli ne dajajte napajalnega kabla, vtikača ali celotne naprave v vodo. Nikoli ne izpostavljajte izdelka atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd... Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih pogojih.
8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan se je potrebno obrniti na pooblaščen servisera, da bi se izognili nevarni situaciji.
9. Nikoli ne uporabljajte izdelka z poškodovanim napajalnim kablom ali če se je naprava poškodovala in ne deluje pravilno. Ne poskušajte popraviti poškodovanega izdelka sami, saj lahko privede do električnega udara. Vedno se obrnite na pooblaščenega servisera. Popravilo, ki je bilo narejeno nepravilno lahko povzroči nevarne razmere za uporabnika.
10. Nikoli ne dajajte proizvoda na ali blizu vroče ali tople površine ali kuhinjskih aparatov, kot so električna pečica ali plinski gorilnik.
11. Nikoli ne uporabljajte izdelka blizu vnetljivih snovi.
12. Ne dovolite, da kabel visi čez rob.
13. Nikoli ne pustite izdelek, povezan z virom energije brez nadzora. Tudi, ko za kratek čas prekinete uporabo, ga izklopite iz vtičnice.
14. Da se zagotovi dodatna varnost, priporočeno je da se v električnem tokokrogu namesti

zaščitna naprava za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za namestitev naprave se je treba obrniti na strokovnjaka iz področja elektrike.



15. Ne uporabljajte naprave v bližini vode npr.: pod tušem, v kadi ali nad pomivalno korito z vodo.

16. Ko se naprava uporablja v kopalnici, po uporabi, odstranite vtič iz vtičnice, saj bližina vode predstavlja nevarnost, tudi če je naprava izklopljena.

17. Ne dovolite, da se namaka napravo ali napajalnik. V primeru, da naprava pade v vodo, nemudoma potegnite vtič ali napajalnika iz vtičnice. Ne vstavljajte roke v vodo, ko je naprava vključena v omrežje. Pred ponovno uporabo je treba preveriti usposobljen električar.

18. Ne primite napravo ali napajalnik z mokrimi rokami.

19. Izklopite napravo vsakič, ko ga postavite nazaj.

20. Ne puščajte opreme ali napajalnik vklopljen v vtičnico brez nadzora.

21. Če naprava uporablja napajanje, ga ne pokrivajo, ker bi to lahko privedlo do nevarnega povečanja temperature in poškodbe naprave. Vedno, saj najprej vstavite vtič vključite v vtičnico omrežja na napravi in nato napajalnik v omrežna vtičnico.

22. Hranite napravo izven dosega otrok. Uporaba naprave, ki jih otrok mora potekati pod nadzorom odraslih.

23. Naprava je namenjena samo za rezanje naravnega človeškega las.

24. Rezalna rezila so zelo ostra. Bodite previdni med montažo, demontažo in čiščenje. Ne dotikajte se rezil gibljivih delov med delovanjem!

25. Ne operite rezil v vodi.

26. Spremenite pokrovček le, ko je naprava izklopljena.

27. Uporabljajte samo originalni pribor.

28. Za odstranjevanje dlak iz notranjosti naprave, uporabljajte le priložen čopič.

29. Ne smete uporabljati napravo med.. kopanjem.

30. Naprave ne uporabljajte za ljudi, ki spijo.

31. Med delovanjem, ne postavite napravo na mokrih površinah ali oblačil.

32. Naprava ni namenjena za uporabo z zunanji časovniki ali ločenem sistemu s pomočjo daljinskega upravljalnika.

33. Ne vstavite prirezovalnik v nos ali uho na globini več kot 5 mm saj to lahko povzroči poškodbe nosne sluznice ali membrane bobniča.

Opis naprave:

Slika A:

1. Keramično rezilo 2. Stikalo za vklop / izklop 3. prikazovalnik LED 4. Polnilni vhod USB 5 Reža za glavnik za pritrditev 6. Pokrov za shranjevanje las 7. Gumb za sprostitve pokrova

Odstranjevanje in pritrditev rezila.

Izklopite ščipalko, stisnite kovinski del glave rezila stran od ščipalke in trdno držite ščipalko, kot je prikazano na sliki B

Za pritrditev damo rezilo v režo, nato pa počasi, a trdno potisnite navzdol in proti vnosu las strižnika, kot je prikazano na sliki C.

Čiščenje posode za lase

Če želite izprazniti in očistiti posodo, se pomaknite čez koš za smeti in pritisnite gumb za sprostitve pokrova (7) navzdol. Nato nežno dvignite loputo za shranjevanje las (6) in odstranite vse lase, ujete v notranjost, v koš za smeti, kot je prikazano na sliki D.

**OPOZORILO!!**

Pazite, da med uporabo naprave ne pokrijete odprtine za zrak. Pri rokovanju s ščipalko pazite, da posode za shranjevanje las ne pokrijete z dlanjo, da se zrak prosto premika po napravi. KOT PRIKAZANO NA SLIKI E

Montaža nastavka za rezanje las.

1, Zaprite en konec omejevalnega glavnika v režo ščipalke

2, ko slišite zvok "KLIK", kliknite drugi konec. Na notranjem delu nastavkov je natisnjena dolžina reza. Pri pritrditvi se prepričajte, da je puščica z dolžino, ki jo želite rezati, usmerjena stran od vas in proti lopatici naprave.

Otroška ključavnica:



Zaklepanje naprave pred jurnijem ali omogućanje majhnemu otroku, da naprave ne more uporabljati. Pritisnite stikalo za vklop / izklop in zadržite 3 sekunde, dokler se odštevanje ne zaključi. Opazili boste, da naprava zdaj prikazuje rdečo ikono zaklepanja. To pomeni, da je vaša naprava varno zaklenjena, dokler jo ne odklenete.

Za odklepanje pritisnite in držite stikalo za vklop / izklop 3 sekunde, dokler odštevanje ni končano. Ikona se izgine in napravo boste lahko znova uporabljali.

Tehnični podatki:  
Napajanje: 5 V 1A  
Moč: 5W  
Največja moč: 30W



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

Naprava je izvedena z izolacijo razreda II in ne potrebuje ozemljitve.

Naprava je združljiva z zahtevami direktiv:

Nizkonapetostna električna naprava (LVD)

Elektromagnetna združljivost (EMC)

Izdelek označeni CE na imenski tablici

## HRVATSKI

### OPĆI UVJETI SIGURNOSTI

#### VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE ZA UPORABU PROČITAJTE PAŽLJIVO I DRŽITE ZA BUDUĆNOST

1. Prije uporabe stroja pročitajte upute za uporabu i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu korištenjem suprotno za namjeravanu uporabu uređaja ili neodgovarajućim rukovanjem.
2. Uređaj se koristi samo za kućnu uporabu. Nemojte koristiti za druge svrhe osim namijenjene uporabe.
3. Povežite uređaj samo u uzemljenu utičnicu 220-240 V ~ 50 Hz. Kako bi se povećala operativna sigurnost za jedan strujni krug u isto vrijeme, nemojte priključivati više električnih uređaja.
4. Budite oprezni prilikom korištenja uređaja kada su djeca u blizini. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili ljudima koji nisu upoznati s uređajem na njegovu uporabu.
5. **UPOZORENJE:** Ova oprema može se koristiti od strane djece preko 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koja nema iskustva ili znanja, ako je to učinjeno pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su im date upute o sigurnom korištenju uređaja i oni su svjesni opasnosti povezane s njegovom uporabom. Djeca ne bi trebali igrati s opremom. Čišćenje i radovi održavanja ne treba obavljati djeca, osim ako su preko 8 godina i te radnje izvode pod nadzorom.
6. Uvijek nakon uporabe, izvucite utikač iz utičnice držeći rukom utičnicu. NE vucite za mrežni kabel.
7. Nemojte uranjati kabel, utikač i cijeli uređaj u vodu ili druge tekućine. Nemojte izlagati uređaj na vremenske uvjete (kišu, sunce, itd..) niti koristite u uvjetima povećane vlažnosti (kupaonice, vlažni bungalovi).
8. Povremeno provjerite stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, to bi trebao biti zamijenjen od strane specijalističkog servisa kako bi se izbjegli rizici.
9. Nemojte koristiti uređaj s oštećenim napajalnim kabelom ili ako je bio ispušten ili oštećen na bilo koji drugi način ili nepravilno radi. Nemojte popravljati uređaj sami, jer to može izazvati strujni udar. Oštećeni uređaj dajte na odgovarajući servis kako bi se provjerilo ili

popravljanje. Bilo kakve popravke mogu samo raditi ovlaštene servisne točke. Nepravilno urađeni popravci mogu dovesti do ozbiljnih opasnosti za korisnika.


10. Trebali bi staviti uređaj na hladnu, čvrstu i ravnu plohu, daleko od toplinskih kuhinjskih aparata, kao što su: električni štednjak, plinski plamenik, itd..

11. Nemojte koristiti uređaj blizu zapaljivih materijala.

12. Kabel napajanja ne može da visi preko ruba stola ili dodiruje vruće površine.

13. Nemojte ostavljati uključen uređaj ili ispravljač u utičnici bez nadzora.

14. Za dodatnu zaštitu, poželjno je instalirati u strujni krug uređaja diferencijalne struje (RCD) s nazivnom diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu, obratite se kvalificiranom električaru.

 15. Ne koristite uređaj u blizini vode npr.: pod tušem, u kadi odnosno iznad umivaonika s vodom.

16. Kad se uređaj koristi u kupaonici, nakon korištenja izvadite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja rizik, čak i kad je uređaj isključen.

17. Nemojte dopustiti da se namakne uređaj ili izvor napajanja. U slučaju kada uređaj padne u vodu, odmah povucite utikač ili AC adapter iz zidne utičnice. Ne stavljajte ruke u vodu kada je uređaj uključen u mrežu. Prije ponovnog korištenja mora se provjeriti od strane kvalificiranog električara.

18. Nemojte hvatati uređaj ili izvor napajanja mokrim rukama.

19. Isključite uređaj svaki put kad ga prestanete koristiti.

20. Ne ostavljajte uključen uređaj ili ispravljač izmjeničnog napajanja u utičnicu bez nadzora.

21. Ako uređaj koristi izvor napajanja, nemojte ga pokrivati, jer bi to moglo dovesti do opasnog porasta temperature i oštećenja uređaja. Uvijek, kao prvo umetnite utikač u napojnu utičnicu na uređaju a zatim izvor napajanja u zidnu utičnicu.

22. Držite uređaj izvan dohvata djece. Korištenje uređaja od strane djece treba nadzirati od strane odraslih.

23. Uređaj je namijenjen samo za rezanje prirodne ljudske kose.

24. Rezne oštrice su vrlo oštre. Budite oprezni tijekom montaže, demontaže i čišćenja. Ne dodirujte pokretne dijelove oštrica tijekom rada!

25. Nemojte prati oštrice u vodi.

26. Promijenite kape samo kad je uređaj isključen.

27. Koristite samo originalnu dodatnu opremu.

28. Za uklanjanje dlaka iz unutrašnjosti stroja, koristite samo priloženu četkicu.

29. Nemojte upotrebljavati uređaj tijekom kupanja.

30. Nemojte upotrebljavati uređaj za ljude koji spavaju.

31. Tijekom rada, ne stavljajte uređaj na mokrim površinama ili odjeći.

32. Uređaj nije namijenjen za rad s vanjskim vremenskim prekidačima ili odvojenim sustavom daljinskog podešavanja.

33. Nemojte umetati trimmer u nos ili uho na dubinu od više od 5 mm, jer to može dovesti do oštećenja sluznice nosa ili bubne opne.

Opis uređaja:

Slika A:

1. Keramička oštrica 2. Prekidač za uključivanje / isključivanje 3. LED zaslona 4. USB otvor za punjenje 5. Utor za češalj za priključak 6. Poklopac za pohranu kose 7. Gumb za otpuštanje poklopca

Uklanjanje i pričvršćivanje noža.

Isključite škare, pritisnite metalni dio glave rezne ploče dalje od škare, a čvrsto držite škare kako je prikazano na slici B

Za pričvršćivanje stavite oštricu u otvor, a zatim polako, ali čvrsto gumite prema dolje i prema usisnoj klip za kosu kao što je prikazano na slici C.

Čišćenje spremnika za kosu

Za pražnjenje i čišćenje spremnika pređite preko košarice za otpad i pritisnite gumb za otpuštanje poklopca (7) prema dolje. Zatim lagano podignite poklopac spremnika za kosu (6) i uklonite svu kosu koja je zarobljena u kanti za smeće kao što je prikazano na slici D.

#### UPOZORENJE!!

Pazite da ne pokrijete otvor za zrak dok koristite uređaj. Pri rukovanju škarama nemojte pokriti dlan spremnikom za pohranu kose, tako da se zrak slobodno kreće kroz uređaj. KAO PRIKAZANO NA SLIKI E

Montaža dodatka za rezanje kose.

1. Zavijte jedan kraj graničnog češlja u utor natikača

2. Kliknite drugi kraj dok čujete zvuk "KLIK". Na unutarnjem dijelu dodatka ispisana je duljina reza. Prilikom pričvršćivanja pazite da strelica dužine koju želite prerezati bude okrenuta od vas i prema lopatici uređaja.

Dječja brava:

Da biste zaključali uređaj prije jutra ili da bi dijete moglo koristiti uređaj. Pritisnite prekidač za uključivanje i isključivanje i držite 3 sekunde dok se odbrojavanje ne završi. Primijetiti ćete da uređaj sada prikazuje crvenu ikonu zaključavanja. To znači da je vaš uređaj sigurno zaključan dok ga ne otključate.

Za otključavanje pritisnite i držite tipku ON / OFF 3 sekunde sve dok odbrojavanje ne bude završeno. Ikona će nestati i moći ćete ponovo koristiti uređaj.

Tehnički podaci:

Napajanje: 5V 1A

Snaga: 5W

Maksimalna snaga: 30W

Uređaj je izrađen u II klasi izolacije i ne zahtijeva uzemljenje.

Uređaj je kompatibilan sa zahtjevima direktiva:

Niskonaponska direktiva (LVD)

Elektromagnetska podudarnost (EMC)

Proizvod označen CE na natpisnoj pločici



Uvodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku.

Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš.

Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

## РУССКИЙ

### ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТИТЕ И СОХРАНИТЕ.

Условия гарантии другие, если устройство используется в коммерческих целях.

1. До начала употребления устройства прочитать инструкцию обслуживания и действовать по указаниям содержащимся в ней. Производитель не несет ответственности за вред причиненный употреблением устройства не в соответствии с его предназначением или его несоответствующим обслуживанием.

2. Устройство служит только для домашнего употребления. Не употреблять с другой целью, не в соответствии с его предназначением.

3. Устройство надо подключить только к гнезду 220-240 В ~ 50 Гц. Для повышения безопасности употребления, к одной цепи тока не надо одновременно включать многие электрические устройства.

4. Надо соблюдать особенную осторожность во время употребления устройства, когда вблизи находятся дети. Не надо допускать детей к развлечениям с устройством, не разрешай ни детям ни лицам не познакомленным с устройством на употребление его.

5. Устройство не предназначено для употребления лицами (в том числе детьми) с ограниченной физической способностью, способностью к ощущению или умственной способностью или с отсутствием опыта или знакомления с устройством, разве, что это происходит при надзоре лица ответственного за их безопасность и в соответствии с инструкцией употребления устройства.

6. Всегда после окончания употребления, удали штепсель из питающего гнезда

придерживая гнездо рукой. НЕ тянуть за сетевой кабель.

7. Не погружай кабель, штепсель, также всё устройство в воде или другой жидкости. Не выставляй устройство на действие атмосферных условий (дождя, солнца и пр.), не употребляй при условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные летние домики).

8. Периодически проверяй состояние питающего провода. Если питающий провод повреждён, его должна заменить специализированная ремонтная мастерская для избегания угрозы.

9. Не употребляй устройство с повреждённым питающим проводом или когда оно упало или было повреждено каким-нибудь другим образом или оно неправильно работает. Не осуществляй ремонт устройства самостоятельно, так как это угрожает поражением током. Повреждённое устройство передай в соответствующую сервисную точку для проверки или осуществления ремонта. Все ремонты могут осуществлять только сервисные точки, у которых на это право. Неправильно осуществлённый ремонт может причинить серьёзную угрозу для пользователя.

10. Надо устанавливать устройство на холодной, устойчивой, ровной поверхности, далеко нагреваемой кухонной техники такой как: электрическая плита, газовая горелка и др.

11. Не употреблять устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.

12. Провод питания не может висеть за краем стола или соприкасаться к горячим поверхностям.

13. Не оставляй устройство включенное в гнездо без надзора.

14. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в сети устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Для установки, пожалуйста, обратитесь к квалифицированному электрику.



15. Нельзя использовать устройство вблизи воды, например: в душе, в ванной и раковине с водой.

16. Если устройство используется в ванной комнате, после его использования следует отключить сетевой шнур от сети, так как вблизи воды оно является угрозой даже в выключенном состоянии

17. Не допускайте чтобы устройство или блок питания намокли. В случае если устройство упадет в воду следует немедленно отключить сетевой кабель от сети. Нельзя опускать руки в воду когда устройство включено. Перед следующим использованием устройства следует проверить у квалифицированного электрика.

18. Нельзя брать устройство и блок питания мокрыми руками.

19. За каждым разом после использования устройство следует выключать.

20. Нельзя оставлять устройство включенным без присмотра.

21. Если устройство используется с блоком питания, не следует его накрывать, так как это может привести к перегреву и порчи устройства.

22. Храни устройство в недоступном для детей месте.

23. Устройство предназначено только для стрижки натуральных человеческих волос.

24. Лезвия очень острые. Будьте осторожны во время монтажа, демонтажа и очистки. Не прикасайтесь к подвижным элементам во время работы!

25. Не мойте лезвия в воде.

26. Меняйте насадки, только когда устройство выключено.

27. Используйте только оригинальные аксессуары.

28. Чтобы удалить волосы из внутренней части устройства, используйте только прилагаемую кисть.

29. Нельзя использовать устройство во время принятия ванны.

30. Не использовать устройства на спящих людях.

31. Во время использования не следует класть устройство на мокрую поверхность или влажные вещи.

32. Устройство не предназначено для работы с внешними механическими таймерами выключателями или отдельной системой дистанционного управления.

33. Не вкладывайте триммер в нос или ухо на глубину более 5 мм, так как это может привести к повреждению слизистой оболочки носа или барабанной перепонки.

Описание устройства:

Картинка А:

1. Керамическое лезвие 2. Переключатель ВКЛ / ВЫКЛ 3. Светодиодный дисплей 4. Разъем для зарядки USB 5. Слот для насадок для принадлежностей 6. Крышка для хранения волос 7. Кнопка открывания крышки

Снятие и установка лезвия.

Выключите машинку для стрижки, отожмите металлическую часть режущей головки от ножницы, крепко удерживая машинку, как показано на рисунке В

Для прикрепления вставьте лезвие в паз и затем медленно, но крепко надавите вниз и по направлению к заколке для стрижки волос, как показано на рисунке С.

Очистка контейнера для волос

Чтобы опорожнить и почистить контейнер, переместитесь через корзину для отходов и нажмите кнопку открывания крышки (7) вниз. Затем осторожно поднимите крышку контейнера для хранения волос (6) и удалите все волосы, попавшие внутрь, в мусорный бак, как показано на рисунке D.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!!**

Следите за тем, чтобы не закрывать выпускное отверстие для воздуха при использовании устройства. При работе с машинкой для стрижки следите за тем, чтобы ладонь не закрывала емкость для хранения волос, чтобы воздух свободно перемещался через устройство. КАК ПОКАЗАНО НА КАРТИНКЕ E

Монтаж насадки для стрижки волос.

1, защелкнуть один конец ограничительной гребенки в паз клипера

2, нажмите на другой конец, пока вы слышите «CLICK» звук. На внутренней части насадок напечатана длина разреза. При установке убедитесь, что стрелка с длиной, которую вы хотите разрезать, направлена в то же направление, что и лезвие устройства.

Блокировка от детей:

Чтобы заблокировать устройство перед судьей или сделать так, чтобы маленький ребенок не мог пользоваться устройством.

Нажмите кнопку включения / выключения и удерживайте в течение 3 секунд, пока не закончится обратный отсчет. Вы заметите, что устройство теперь показывает красный значок блокировки. Это означает, что ваше устройство надежно заблокировано, пока вы его не разблокируете.

Для разблокировки нажмите и удерживайте переключатель ВКЛ / ВЫКЛ в течение 3 секунд, пока не закончится обратный отсчет. Значок исчезнет, и вы сможете снова использовать устройство.

Технические данные:

Электропитание: 5V 1A

Мощность: 5 Вт

Максимальная мощность: 30 Вт

Устройство имеет II класс изоляции и не требует заземления.

Устройство отвечает требованиям директив ЕС:

- Электрический прибор низкого напряжения (LVD).

- Директива по электромагнитной совместимости (EMC).

Прибор маркирован знаком соответствия CE.



Заботясь об окружающей среде... Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

**SUOMI**

**KÄYTTÖTURVALLISUUSEHDOT**

**LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAAN KÄYTTÖÖN VARTEN**

1. Ennen laitteen käyttöönottoa lue tämä käyttöohje ja noudata sen määräyksiä. Valmistaja

- ei ole vastuussa väärinkäytöstä tai virheellisestä huollosta aiheutuvista vahingoista.
2. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Älä käytä laitetta käyttötarkoituksensa vastaisella tavalla.
  3. Laite on kytkettävä ainoastaan maadoitettuun 220-240 V ~ 50 Hz pistorasiaan. Käyttöturvallisuuden parantamiseksi yhteen sähköpiiriin ei saa kytkeä samanaikaisesti useampia sähkölaitteita.
  4. Toimi erittäin varovaisesti, mikäli laitteen käyttöaikana sen lähellä on lapsia. Älä anna lasten leikkiä laitteella; kiellä lapsia ja laitteeseen perehtymättömiä henkilöitä käyttämästä sitä.
  5. VAROITUS: Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä liikuntarajoitteiset ja vajaamieliset tai laitteen käyttöön perehtymättömät henkilöt ainoastaan heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai mikäli he ovat saaneet opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja ovat tietoisia mahdollisista siihen liittyvistä käyttövaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai käsitellä laitetta, paitsi jos he ovat vähintään 8-vuotiaita ja tekevät sitä valvonnassa.
  6. Aina käytön jälkeen irrota pistoke pitäen kädellä pistorasiasta. ÄLÄ vedä virtajohtosta.
  7. Älä upota virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muihin nesteisiin. Älä altista laitetta säävaikutukselle (vesisade, aurinko, jne.). Älä käytä hyvin kosteissa tiloissa (kylpyhuone, kostea mökki).
  8. Tarkista säännöllisesti johdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on korjattava valtuutetussa huoltoliikkeessä vaaratilanteiden välttämiseksi.
  9. Älä käytä laitetta, mikäli sen virtajohto on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai se ei toimi oikein. Älä korjaa laitetta omaehtoisesti sähköiskuvaaran vuoksi. Vie virallinen laite asianmukaiselle huoltoliikkeelle tarkastettavaksi ja korjattavaksi. Kaikkia korjauksia saa tehdä ainoastaan valtuutetussa huoltoliikkeessä. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa käyttäjän vakavan loukkaantumisvaaran.
  10. Sijoita laite viileälle, tukevalle ja tasaiselle alustalle, pitäen turvaväliä lämmityslaitteista ja kodinkoneista, kuten sähköhellasta, kaasupolttimista jne.
  11. Älä käytä laitetta tulenarkojen aineiden läheisyydessä.
  12. Virtajohto on estettävä roikkumisesta pöydän reunan yli tai kuumien pintojen koskettamisesta.
  13. Älä jätä laitetta tai virransyöttölaitetta pistorasiaan ilman valvontaa.
  14. Lisäsuojauksen varmistamiseksi suositellaan asentamaan laitteen virtapiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka nimellisuovirta on korkeintaan 30 mA. Tältä osin on otettava yhteyttä pätevään sähköasentajaan.
  15. Laitetta ei saa käyttää veden läheisyydessä esim. suihkussa, kylpyammeessa eikä pesualtaan yläpuolella, jossa on vettä.
  16. Kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, on pistoke irrotettava pistorasiasta käytön jälkeen, koska veden läheisyys on vaarallista jopa silloin, kun laite on kytketty pois päältä.
  17. Laitetta eikä virtalähdettä saa päästää kastumaan. Jos laite putoaa veteen, on pistoke tai virtalähde otettava heti pois pistorasiasta. Käsiä ei saa laittaa veteen, kun laite on kytkettynä sähköverkkoon. Ammattitaitoisen sähköasentajan tulee tarkistaa laite ennen sen uudelleen käyttöä.
  18. Laitteeseen tai virtalähteeseen ei saa tarttua märillä käsillä.
  19. Laite on joka kerta kytkettävä pois päältä, kun se otetaan pois käytöstä.
  20. Laitetta tai virtalähdettä ei saa jättää päälle kytkettynä ilman valvontaa.
  21. Jos laite käyttää virtalähdettä, älä peitä sitä, koska se voi johtaa lämpötilan vaaralliseen kasvuun ja laitteen vaurioitumiseen. Laita pistoke aina ensin laitteen sähköliitäntään ja seuraavaksi virtalähde sähköverkon pistorasiaan.
  22. Laitetta tulee säilyttää lasten ulottumattomissa. Aikuisten tulee valvoa lasten laitteen käyttöä.

23. Laite on tarkoitettu ainoastaan ihmisten hiusten leikkaamiseen.
24. Leikkuuterät ovat erittäin terävät. Noudata varovaisuutta asennuksen, irrottamisen ja puhdistamisen aikana. Et saa koskea terien liikkuviin osiin laitteen käytön aikana!
25. Älä pese teriä vedellä.
26. Vaihda ohjaimet vain silloin, kun laite on kytketty pois päältä.
27. Käytä vain alkuperäisvarusteita.
28. Poista hiukset laitteen sisältä ainoastaan laitesettiin kuuluvan harjan avulla.
29. Laitetta ei saa käyttää kylvyn aikana.
30. Laitetta ei saa käyttää henkilöille, jotka nukkuvat.
31. Älä laita laitetta käytön aikana märälle pinnalle tai vaatteelle.
32. Laite ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkopuolisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjauksen kanssa.
33. Trimmeriä ei saa työntää nenään tai korvaan syvemmälle kuin 5 mm, koska se voi aiheuttaa nenän limakarvojen tai korvan tärykalvojen vahingoittumisen.

Laitekuvaus:

Kuva A:

1.Keraaminen terä 2. Päälle / pois-kytkin 3. led-näyttö 4. USB-latausportti 5Asennuskampaan aukko 6. Hiusten säilytyskansi 7. Kannen vapautuspainike

Terän irrottaminen ja kiinnittäminen.

Sammuta leikkuri ja paina leikkuuterän pään metalliosaa pois leikkurista pitäen samalla leikkuria tiukasti kuten kuvassa B näkyy

Kiinnittämiseksi laita terä uraan ja työnnä sitten hitaasti mutta tiukasti alaspäin kohti leikkurin hiustenottoa kuvan C mukaisesti.

Puhdista hiusastia

Säiliön tyhjentämiseksi ja puhdistamiseksi siirrä jätekorin päälle ja paina kannen vapautuspainiketta (7) alaspäin. Nosta sitten varovasti säiliön (6) läppä ja poista kaikki jäteastian jääneet hiukset kuvan D osoittamalla tavalla.

**VAROITUS!!**

Älä peitä ilman poistoaukkoa laitteen käytön aikana. Kun käsittelet leikkuria, varmista, ettet peitä hiusastioiden säilytysastiaa kämmenelläsi, jotta ilma liikkuu vapaasti laitteen läpi. KUVASSA ESITETTY

Kiinnitys hiusleikkaukseen.

1, Kiinnitä rajakamman toinen pää leikkurin aukkoon

2, napsauta toista päätä, kun kuulet "CLICK" -äänen. Liitteiden sisäosaan on leikattu leikkauksen pituus. Kun kiinnität, varmista, että nuoli, jonka pituus haluat leikata, osoittaa pois päin kohti laitteen terää.

Lapsilukko:

Laitteen lukitseminen ennen oikeudenkäyntiä tai pienen lapsen estäminen käyttämään laitetta. Paina virtapainiketta ja pidä 3 sekuntia, kunnes lähtölaskenta loppuu. Huomaat, että laitteessa on nyt punainen lukituskuvake. Tämä tarkoittaa, että laite on lukittu kunnolla, kunnes avaat sen.

Avaa lukitus pitämällä ON / OFF-kytkintä painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes lähtölaskenta on valmis. Kuvake katoaa näytöstä ja voit käyttää laitetta uudelleen.

Tekniset tiedot:

Virtalähde: 5 V 1A

Teho: 5W

Suurin teho: 30W

Laite on valmistettu II suojaluokassa eikä vaadi maadoitusta.

Laite täyttää direktiivien vaatimukset:

Matalajännitesähkölaitteet (LVD)

Elektromagneettinen yhteensopivuus (EMC)

Tuotteen tuotekilvissä on CE merkintä



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteiden sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.



## SÄKERHETS villkor VIKTIGA INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNINGSSÄKERHET LÄS SÄKERHET LÄGGANDE OCH HÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS

Garantivillkoren är olika, om enheten används för kommersiellt ändamål.

1. Innan du använder produkten läs noggrant och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av felaktig användning.
2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för något ändamål som inte är kompatibelt med dess tillämpning.
3. Den aktuella spänningen är 220-240V, ~ 50Hz. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett vägguttag.
4. Var försiktig när du använder runt barn. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan tillsyn.
5. **VARNING:** Den här enheten kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet, eller om de fick instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om de faror som är förknippade med dess funktion. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under tillsyn.
6. När du är färdig med att använda produkten, kom alltid ihåg att försiktigt ta bort kontakten från eluttaget som håller uttaget med handen. Dra aldrig strömkabeln !!!
7. Anslut aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn etc. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.
8. Kontrollera alltid strömkabelns tillstånd. Om strömkabeln är skadad ska produkten vändas till en professionell serviceplats som ska bytas ut för att undvika farliga situationer.
9. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappades eller skadades på något annat sätt eller om det inte fungerar ordentligt. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektrisk stöt. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell serviceplats för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserade servicepersonal. Den reparation som gjordes felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.
10. Använd aldrig produkten på eller nära de varma eller varma ytorna eller köksutrustning som den elektriska ugnen eller gasbrännaren.
11. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.
12. Låt inte ledningen hänga över kanten av räknaren eller vidröra heta ytor.
13. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan tillsyn. Även om användningen avbryts under en kort stund, stäng av den från nätverket, koppla ur strömmen.
14. För att ge ytterligare skydd rekommenderas att man installerar återstartsströmsenhet (RCD) i strömkretsen, med återstående strömstyrka inte över 30 mA. Kontakta professionell elektriker i denna fråga.
15. Använd aldrig denna apparat nära vatten, t ex: Under dusch, i badtunnel eller ovanför diskbänken fylld med vatten.
16. Om du använder enheten i badrummet efter användning ska du ta ur strömkontakten från uttaget, eftersom vatten närhet utgör risk, även om enheten är avstängd.
17. Låt inte enheten eller nätadaptorn vara våt. Om enheten faller i vatten ska du omedelbart ta ur strömkontakten eller nätadaptorn ur uttaget. Om enheten är driven, lägg inte händerna i vattnet. Kontrollera att apparaten har kontrollerats av en behörig elektriker innan du använder den igen.
18. Rör inte enheten eller nätadaptorn med våta händer.
19. Enheten måste stängas av efter varje användning.

20. Lämna inte enheten på vägguttaget eller nätaggregatet obevakat.
21. Om enheten använder en nätadapter, täck inte den, eftersom det kan orsaka farlig temperaturökning och kan skada enheten. Anslut alltid strömkabeln till enheten och anslut sedan strömadaptern till vägguttaget.
22. Förvara enheten utom räckhåll för barn. Användning av enheter av barn måste övervakas av vuxna.
23. Enheten är endast avsedd för skärning av naturligt mänskligt hår.
24. Skärbladet är mycket skarpt. Var försiktig vid montering, demontering och rengöring. Rör inte på blad som rör rörliga delar under drift!
25. Tvätta inte knivarna i vatten.
26. Byt endast bilagorna när enheten är avstängd.
27. Använd endast original tillbehör.
28. Använd endast den medföljande borsten för att avlägsna hår från insidan av maskinen.
29. Använd inte apparaten i badet.
30. Använd inte enheten på personer som sover.
31. Placera inte enheten på våta ytor eller kläder under drift.
32. Enheten är inte konstruerad för att fungera med externa schemaläggare eller separat fjärrkontroll.
33. Nemojte umetati trimer u nos ili uho na dubinu veću od 5 mm jer to može oštetiti nosnu sluznicu ili bubnu opnu.

Enhetsbeskrivning:

Bild A:

1. Keramisk kniv 2. På / av-brytare 3. leddisplay 4. USB-laddningsport 5. Kåpspår 6. Hårförvaring Skydd 7. Täcksläppknapp

Ta bort och fästa bladet.

Stäng av klipparen, tryck på skärhuvudets metalldel bort från klipparen medan du håller klipparen ordentligt. Som visas på bild B.

För att fästa sätta bladet i spåret och sedan sakta men ordentligt trycka neråt och mot håret på klipparen som visas på bild C.

Rengöring av hårbehållaren

För att tömma och rengöra behållaren, flytta över en avfallskorg och tryck på locket (7) nedåt. Lyft sedan försiktigt upp håret i lagringsbehållaren (6) och ta bort allt hår som fångats in i avfallsbehållaren som visas på bild D.

**WARNING!!**

Se till att inte täcka luftuttaget när du använder enheten. När du hanterar klipparen måste du inte täcka hårförvaringsbehållaren med handflatan så att luften rör sig fritt genom enheten. Såsom visas på bild E.

Montering av hårklippfästet.

1. Kläm fast ena änden av gränskammen i klipparens spår

2. Klicka på den andra änden medan du hör "CLICK"-ljud. På insidan av fästena är längden på skåret tryckt. Se till att pilen med den längd du vill klippa pekar bort från dig och mot enhetens blad.

Barnlås:

För att låsa enheten före en journey eller för att göra att ett litet barn inte kan använda enheten. Tryck på strömbrytaren och håll den intryckt i 3 sekunder tills nedräkningen är klar. Du kommer att märka att enheten nu visar en röd lasikon. Detta betyder att din enhet är säkert låst tills du låser upp den.

För att låsa upp trycker du på ON / OFF-knappen i 3 sekunder tills nedräkningen är klar. Ikonen försvinner och du kan använda enheten igen.

Tekniska data:

Strömförsörjning: 5V 1A

Effekt: 5W

Max effekt: 30W



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

**BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DOLEŽITE POKYNY PRE BEZPEČNOST POUŽIVANIA  
POZORNE PREČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE REFERENCIE**

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte a vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.

2. Výrobok sa smie používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadne účely, ktoré nie sú kompatibilné s jeho použitím.

3. Použitelné napätie je 220-240V, ~ 50Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripojiť viacero zariadení do jednej elektrickej zásuvky.

Buďte opatrní pri používaní okolo detí. Nedovoľte deťom hrať sa s produktom. Nedovoľte deťom alebo ľuďom, ktorí nepoznajú prístroj, aby ho používali bez dozoru.

5. **VYSTRACHA:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo vedomostí o zariadení, iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa s prístrojom nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dozorom.

6. Po ukončení používania vždy pamätajte na to, že ste opatrne vytiahli zástrčku zo zásuvky a držte ju za ruku. Nikdy neťahajte sieťový kábel !!!

7. Neviesť napájací kábel, zástrčku ani celé zariadenie do vody. Výrobok nikdy nevystavujte poveternostným podmienkam, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď, atď. Nikdy výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí.

8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, výrobok by sa mal obrátiť na miesto s odborným servisom, ktoré sa má vymeniť, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.

9. Nikdy výrobok nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo ak spadol alebo inak poškodený, alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa poškodený výrobok opraviť sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy otočte na odborné servisné miesto, aby ste ho opravili. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizovaní servisní pracovníci. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže spôsobiť nebezpečné situácie pre používateľa.

10. Nikdy výrobok nedávajte na alebo v blízkosti horúcich alebo teplých povrchov alebo kuchynských spotrebičov, ako je elektrická rúra alebo plynový horák.

11. Nikdy výrobok nepoužívajte v blízkosti horľavín.

12. Nedovoľte, aby kábel prechádzal cez okraj počítadla alebo sa dotýkal horúcich povrchov.

13. Nikdy nenechávajte výrobok pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď je použitie na krátku dobu prerušené, vypnite ho zo siete, odpojte napájanie.

14. Pre zabezpečenie dodatočnej ochrany sa odporúča inštalovať do silového obvodu zariadenie na zvyškový prúd (RCD) so zostatkovým prúdom menším ako 30 mA. V tejto záležitosti kontaktujte profesionálneho elektrikára.

15. Nikdy nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody, napr. : Pod sprchou, v kúpeľni alebo nad umývadlom naplneným vodou.

16. Ak používate zariadenie v kúpeľni po použití, odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je zariadenie vypnuté.

17. Nedovoľte, aby prístroj alebo sieťový adaptér mokrý. Ak zariadenie spadne do vody, okamžite vytiahnite sieťovú zástrčku alebo sieťový adaptér zo zásuvky. Ak je prístroj napájaný, nedávajte ruky do vody. Pred opakovaným použitím nechajte prístroj skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.

18. Nedotýkajte sa zariadenia ani sieťového adaptéra mokрыmi rukami.

19. Zariadenie sa musí vypnúť po každom použití.
20. Zariadenie nenechávajte bez dozoru v elektrickej zásuvke ani v napájacej jednotke.
21. Ak zariadenie používa napájací adaptér, nezakrývajte ho, pretože by to mohlo spôsobiť nebezpečný nárast teploty a poškodenie zariadenia. K zariadeniu vždy pripojte kábel napájacieho adaptéra a potom pripojte napájací adaptér do sieťovej zásuvky.
22. Prístroj uchovávajte mimo dosahu detí. Na používanie zariadenia deťmi musia dohliadať dospelí.
23. Zariadenie je určené len na rezanie prirodzených ľudských vlasov.
24. Zacie nože sú veľmi ostré. Počas montáže, demontáže a čistenia buďte opatrní. Počas prevádzky sa nedotýkajte pohyblivých častí nožov!
25. Čepele neumývajte vo vode.
26. Prídavné zariadenia zmeňte len vtedy, keď je jednotka vypnutá.
27. Používajte iba originálne príslušenstvo.
28. Na odstránenie chlpkov zvnútra zariadenia používajte len priloženú kefu.
29. Nepoužívajte zariadenie vo vani.
30. Nepoužívajte prístroj na spaní.
31. Počas prevádzky neumiestňujte zariadenie na mokré povrchy alebo oblečenie.
32. Zariadenie nie je určené na prácu s externými plánovačmi alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.
33. Nevkladajte zastrihávač do nosa alebo ucha do hĺbky väčšej ako 5 mm, pretože to môže spôsobiť poškodenie nosovej sliznice alebo ušného bubienka.

Popis zariadenia:

- Obrázok A:
1. Keramická čepeľ
  2. Spínač zapnutia / vypnutia
  3. LED displej
  4. Nabíjací port USB
  5. Slot na hrebeňový nástavec
  6. Ukladanie vlasov
  7. Tlačidlo na uvoľnenie krytu

Odstránenie a pripevnenie čepele.

Vypnite zastrihávač, stlačte kovovú časť rezacej čepele smerom od zastrihávača a pritom pevne držte zastrihávač, ako je to znázornené na obrázku B

Na pripevnenie vložte čepeľ do štrbiny a potom pomaly, ale pevne zatlačte nadol a smerom k príjmu vlasov zastrihávača, ako je to znázornené na obrázku C.

Čistenie nádoby na vlasy

Ak chcete vyprázdniť a vyčistiť nádobu, presuňte odpadkový kôš a stlačte uvoľňovacie tlačidlo krytu (7) smerom nadol. Potom opatrne nadvihnite klapku na uchovávanie vlasov (6) a odstráňte všetky vlasy zachytené vo vnútri do odpadkového koša, ako je to znázornené na obrázku D.

**VÝSTRAHA!!**

Počas používania zariadenia nezakrývajte výstup vzduchu. Pri manipulácii so zastrihávačom nezakrývajte nádobu na uchovávanie vlasov dlaňou, aby sa vzduch voľne pohyboval cez zariadenie. **AKO ZOBRAZIT NA OBRÁZKU E**

Montáž nadstavca na strihanie vlasov.

1. Zastrčte jeden koniec koncového hrebeňa do štrbiny zastrihávača
2. keď budete počuť zvuk „CLICK“, kliknite na druhý koniec. Na vnútornej strane príslušenstva je vytlačená dĺžka rezu. Pri pripájaní dbajte na to, aby šípka s dĺžkou, ktorú chcete orezať, smerovala od vás a smerom k čepeľi zariadenia.

Detský zámok:

Uzamknutie zariadenia pred porotou alebo aby malé dieťa nemohlo zariadenie používať. Stlačte vypínač a držte ho 3 sekundy, kým sa odpočítavanie neskončí. Zistíte, že zariadenie teraz zobrazuje červenú ikonu zámku. To znamená, že vaše zariadenie je bezpečne uzamknuté, kým ho neodomknete.

Na odomknutie stlačte a podržte spínač ZAP / VYP po dobu 3 sekúnd, kým sa odpočítavanie neskončí. Ikona zmizne a budete môcť zariadenie znova používať.

Technické údaje:

Napájanie: 5V 1A

Príkon: 5 W

Maximálny výkon: 30 W



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opatrený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

**CONDIZIONI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA DELL'USO  
LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE RIFERIMENTI**

- Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.
1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e rispettare sempre le seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti a qualsiasi uso improprio.
  2. Il prodotto deve essere utilizzato solo al chiuso. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.
  3. La tensione applicabile è 220-240 V, ~ 50 Hz. Per motivi di sicurezza non è opportuno collegare più dispositivi a una presa di corrente.
  4. si prega di essere prudenti quando si utilizza in giro per i bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non permettere a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di usarlo senza supervisione.
  5. **AVVERTENZA:** questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, o se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano superato gli 8 anni di età e queste attività siano svolte sotto supervisione.
  6. Dopo aver terminato di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione !!!
  7. Non mettere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo nell'acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche quali luce diretta del sole o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di umidità.
  8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere girato in un luogo di assistenza professionale da sostituire per evitare situazioni pericolose.
  9. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è stato fatto cadere o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può provocare scosse elettriche. Trasformare sempre il dispositivo danneggiato in un luogo di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.
  10. Non mettere mai il prodotto sopra o vicino alle superfici calde o calde o agli elettrodomestici della cucina come il forno elettrico o il bruciatore a gas.
  11. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.
  12. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del contatore o tocchi superfici calde.
  13. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione. Anche quando l'uso viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.
  14. Per fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo di corrente residua (RCD) nel circuito di potenza, con una corrente residua non superiore a 30 mA. Contattare l'elettricista professionista in questa materia.
  15. Non utilizzare mai questo dispositivo vicino all'acqua, ad esempio sotto la doccia, nella vasca da bagno o sopra il lavandino pieno d'acqua.
  16. Se si utilizza il dispositivo in bagno dopo l'uso, rimuovere la spina di alimentazione dalla presa perché la prossimità dell'acqua presenta rischi, anche se il dispositivo è spento.

17. Non permettere che il dispositivo o l'adattatore di alimentazione si bagnino. Se il dispositivo cade in acqua, rimuovere immediatamente la spina di alimentazione o l'alimentatore dalla presa. Se il dispositivo è alimentato, non mettere le mani in acqua. Far controllare il dispositivo dall'elettricista qualificato prima di riutilizzarlo.
18. Non toccare il dispositivo o l'alimentatore con le mani bagnate.
19. Il dispositivo deve essere spento dopo ogni utilizzo.
20. Non lasciare l'unità alla presa a muro o all'unità di alimentazione incustodita.
21. Se il dispositivo utilizza un adattatore di corrente, non coprirlo, poiché ciò potrebbe causare un pericoloso aumento della temperatura e danneggiare il dispositivo. Collegare sempre il cavo dell'adattatore di alimentazione al dispositivo, quindi collegare l'adattatore di alimentazione alla presa di corrente.
22. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. L'utilizzo dei dispositivi da parte dei bambini deve essere supervisionato dagli adulti.
23. Il dispositivo è progettato esclusivamente per il taglio di capelli umani naturali.
24. Le lame di taglio sono molto affilate. Fare attenzione durante il montaggio, lo smontaggio e la pulizia. Non toccare le parti mobili delle lame durante il funzionamento!
25. Non lavare le lame in acqua.
26. Cambia gli allegati solo quando l'unità è spenta.
27. Utilizzare solo accessori originali.
28. Per rimuovere i capelli dall'interno della macchina, utilizzare solo la spazzola inclusa.
29. Non utilizzare il dispositivo nella vasca da bagno.
30. Non utilizzare il dispositivo su persone che stanno dormendo.
31. Durante il funzionamento, non posizionare il dispositivo su superfici bagnate o vestiti.
32. Il dispositivo non è progettato per funzionare con programmatori esterni o sistemi di controllo remoto separati.
33. Non inserire il tagliabordi nel naso o nell'orecchio a una profondità superiore a 5 mm poiché ciò potrebbe causare danni alla mucosa nasale o al timpano.

Descrizione del dispositivo:

Immagine A:

1. Lama in ceramica
2. Interruttore on / off
3. Display a led
4. Porta di ricarica USB
- 5 Slot per pettine per accessori
6. Coperchio per i capelli
7. Pulsante di rilascio del coperchio

Rimozione e collegamento della lama.

Spegnere la tosatrice, premere la parte metallica della testa della lama di taglio lontano dalla tosatrice tenendo saldamente la tosatrice come mostrato nella figura B

Per attaccare metti la lama nella fessura e poi spingi lentamente ma con fermezza verso il basso e verso l'assunzione di capelli della tosatrice come mostrato nella figura C.

Pulizia del contenitore per capelli

Per svuotare e pulire il contenitore, passare sopra un cestino dei rifiuti e premere il pulsante di rilascio del coperchio (7) verso il basso. Quindi sollevare delicatamente la linguetta del contenitore di conservazione dei capelli (6) e rimuovere tutti i capelli intrappolati nel cestino come mostrato nella figura D.

**AVVERTIMENTO!!**

Assicurarsi di non coprire l'uscita dell'aria durante l'uso del dispositivo. Quando si maneggia la tosatrice, assicurarsi di non coprire il contenitore di conservazione dei capelli con il palmo in modo che l'aria si muova liberamente attraverso il dispositivo. **COME INDICATO SULL'IMMAGINE E**

Montare l'accessorio per tagliare i capelli.

1. Clip un'estremità del pettine limite nella fessura del tagliatore
2. fare clic sull'altra estremità mentre si sente il suono "CLICCA". Nella parte interna degli accessori è stampata la lunghezza del taglio. Quando si collega, assicurarsi che la freccia con la lunghezza con cui si desidera tagliare sia rivolta verso di sé e verso la lama del dispositivo.

Blocco bambini:

Per bloccare il dispositivo davanti a un tribunale o per impedire a un bambino piccolo di utilizzare il dispositivo. Premere l'interruttore On / Off e tenere premuto per 3 secondi fino al termine del conto alla rovescia. Noterai che il dispositivo ora mostra un'icona di blocco rossa. Ciò significa che il dispositivo è bloccato in modo sicuro fino allo sblocco. Per sbloccare premere e tenere premuto l'interruttore ON / OFF per 3 secondi fino al termine del conto alla rovescia. L'icona scomparirà e sarai in grado di utilizzare nuovamente il dispositivo.



Dati tecnici:  
Alimentazione: 5V 1A  
Potenza: 5 W.  
Potenza massima: 30 W.



#### Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

### (SR) СРПСКИ

## УСЛОВИ ЗА СИГУРНОСТ ВАЖНЕ УПУТЕ О СИГУРНОСТИ УПОТРЕБЕ МОЛИМО ВАС ДА ПРОЧИТАТЕ И ЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

Услови гаранције су различити, ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу због злоупотребе.
2. Производ се може користити само у затвореном простору. Немојте користити производ за било коју сврху која није компатибилна са њеном примјеном.
3. Важећи напон је 220-240В, ~ 50Хз. Из сигурносних разлога није прикладно повезати више уређаја на једну утичницу.
4. Будите опрезни када користите децу. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или особама које не познају уређај да је користе без надзора.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, осјетилним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову сигурност, или ако су добили упутства о безбедном коришћењу уређаја и ако су свесни опасности у вези са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да врше деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се спроводе под надзором.
6. Након што завршите са коришћењем производа, увек запамтите да пажљиво извадите утикач из утичнице која држи утичницу руком. Никада не вуците кабл за напајање !!!
7. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или читав уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост или киша итд. Никада немојте користити производ у влажним условима.
8. Периодично проверите стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба да се окрене на професионалну сервисну локацију која ће се заменити како би се избегле опасне ситуације.
9. Никад не користите производ са оштећеним каблом за напајање или ако је испуштен или оштећен на други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами поправити оштећени производ јер то може довести до електричног удара. Оштећени уређај увек окрећите на професионалну сервисну локацију да бисте га поправили. Све поправке могу обавити само овлашћени сервисери. Неправилно извршена поправка може проузроковати опасне ситуације за корисника.
10. Никад не стављајте производ у близину врућих или топлих површина или кухињских уређаја као што је електрична пећница или плински пламеник.
11. Никад не користите производ близу запаљивих материја.
12. Не дозволите да кабл виси преко ивице бројача или додирује вруће површине. Никада не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута на кратко, искључите је из мреже, искључите напајање.
14. Да би се обезбиједила додатна заштита, препоручује се уградити уређај за



задржаванье струје (РЦД) у струјни круг, са преосталом струјом не већом од 30 мА.

Обратите се професионалном електричару по овом питању.

15. Никад не користите овај уређај у близини воде, нпр. : Под тушем, у кади или изнад судопера напуњеног водом.

16. Ако користите уређај у купатилу након употребе, извучите утикач из утичнице, јер близина воде представља ризик, чак и ако је уређај искључен.

17. Не дозволите да уређај или струјни адаптер буду влажни. Ако уређај падне у воду, одмах извадите утикач или адаптер за напајање из утичнице. Ако се уређај напаја, не стављајте руке у воду. Уређај мора проверити квалификовани електричар пре поновног коришћења.

18. Не додирујте уређај или струјни адаптер мокрим рукама.

19. Уређај се мора искључити након сваке употребе.

20. Не остављајте уређај на зидној утичници или јединици за напајање без надзора.

21. Ако уређај користи адаптер за напајање, немојте га прекривати, јер то може изазвати опасан пораст температуре и може оштетити уређај. Увек прикључите кабл адаптера за напајање на уређај, а затим прикључите адаптер за напајање у утичницу за напајање.

22. Држите уређај ван домашаја деце. Коришћење уређаја од стране деце мора бити под надзором одраслих.

23. Уређај је дизајниран само за резање природне људске косе.

24. Оштрице за сечење су веома оштре. Будите пажљиви током монтаже, демонтаже и чишћења. Не додирујте ножеве покретних делова током рада!

25. Не перите оштрице у води.

26. Промените прилоге само када је уређај искључен.

27. Користите само оригиналну додатну опрему.

28. Да бисте уклонили косу са унутрашње стране машине, користите само приложену четку.

29. Немојте користити уређај у кади.

30. Немојте користити уређај за особе које спавају.

31. Током рада, не постављајте уређај на влажне површине или одећу.

32. Уређај није дизајниран за рад са спољним планерима или засебним системом даљинског управљања.

33. Не убацујте тример у нос или ухо на дубину већу од 5 мм, јер то може оштетити носну слузницу или бубну опну.

Опис уређаја:

Слика А:

1. Керамичко сечиво 2. Прекидач за укључивање / искључивање 3. ЛЕД дисплеј 4. УСБ прикључак за пуњење 5 Утор за чешаљ за прилагање 6. Поклопац за одлагање косе 7. Дугме за отпуштање поклопца

Уклањање и причвршћивање сечива.

Искључите шкаре, притисните метални део главе сечива даље од шкаре, а чврсто држите штипаљку као што је приказано на слици Б

За причвршћивање ставите оштрицу у утор, а затим полако, али чврсто гурните према доле и према увлачењу шишке за косу као што је приказано на слици Ц.

Чишћење посуде за косу

Да бисте празнили и очистили контејнер, пређите преко корпе за отпатке и притисните дугме за отпуштање поклопца (7) према доле. Затим лагано подигните поклопац spremника за косу (6) и уклоните сву косу која је заробљена у канти за смеће као што је приказано на слици Д.

УПОЗОРЕЊЕ!!

Пазите да не покријете отвор за ваздух док користите уређај. Приликом руковања штипаљком пазите да поклопац за складиштење косе не прекривате дланом, тако да се зрак слободно креће кроз уређај. КАО ПРИКАЗАНО НА СЛИКИ Е

Монтажа додатка за резање косе.

1. Завијте један крај граничног чешља у утор на машини за качење

2. кликните други крај док чујете звук „ЦЛИЦК“. На унутрашњем делу додатка је одштампана дужина реза. Када причвршћујете, будите сигурни да је стрелица дужине коју желите да пресечете усмерена ка вама и према сечиву уређаја.

Цхилд Лоцк:

Да закључате уређај пре јутра или да мало дете не буде могло да користи уређај. Притисните прекидач за укључивање и искључивање и држите 3 секунде док се одбројавање не заврши. Примјетите да уређај сада приказује црвену икону закључавања. То значи да је ваш уређај сигурно закључан док га не откључате.

За откључавање притисните и задржите прекидач ОН / ОФФ 3 секунде док се одбројавање не заврши. Икона ће нестати и моћи ћете поново да користите уређај.

Технички подаци:

Напајање: 5В 1А

Снага: 5В

Максимална снага: 30В



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

## (DK) DANSKI

### SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER VEDRØRENDE

SIKKERHEDSVEJLEDNING Læs venligst omhyggeligt og hold dig til fremtidige referencer  
Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål.

1. Ved at bruge produktet skal du læse omhyggeligt og altid overholde følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader på grund af misbrug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Den gældende spænding er 220-240V, ~ 50Hz. Af sikkerhedsmæssige grunde er det ikke hensigtsmæssigt at tilslutte flere enheder til et stikkontakt.
4. Vær forsigtig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden tilsyn.
5. ADVARSEL: Denne enhed kan anvendes af børn over 8 år og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller personer uden erfaring eller kendskab til enheden, kun under tilsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på de farer, der er forbundet med dens drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under tilsyn.
6. Hvis du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at tage forsigtigt stikket ud af stikkontakten, der holder stikket ud med hånden. Træk aldrig strømkablet !!!
7. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet under de atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.
8. Kontrollér strømkabelens tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet drejes til et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.
9. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på nogen anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Skift altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere det. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede servicepersonale. Den reparation, der blev udført forkert, kan medføre farlige situationer for brugeren.
10. Udsæt aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenudstyr som den elektriske ovn eller gasbrænder.
11. Brug aldrig produktet tæt på brændbare stoffer.

12. Lad ikke ledningen hænge over kanten af tæller eller røre varme overflader.
13. Lad aldrig produktet forbinde til strømkilden uden tilsyn. Selv når brugen afbrydes i en kort periode, skal du slukke for det fra netværket, tag stikket ud af stikkontakten.
14. Ved at give yderligere beskyttelse anbefales det at installere resterende strømforsyning (RCD) i strømkredsløbet, med reststrøm ikke mere end 30 mA. Kontakt professionel elektriker i denne sag.
15. Brug aldrig denne enhed tæt på vand, fx.: Under bad, i badetube eller over vask fyldt med... vand.
16. Hvis du bruger enheden i badeværelset efter brug, skal du tage stikket ud af stikkontakten, fordi vand nærhed udgør risiko, selvom enheden er slukket.
17. Lad ikke enheden eller strømforsyningen være våd. Hvis enheden falder i vand, skal du straks tage stikket eller strømadapteren ud af stikkontakten. Hvis enheden er tilsluttet, må du ikke lægge hænder i vandet. Få enheden kontrolleret af en autoriseret elektriker, inden du bruger den igen.
18. Rør ikke ved enheden eller strømforsyningen med våde hænder.
19. Enheden skal slukke efter hver brug.
20. Forlad ikke enheden til stikkontakten eller strømforsyningen uden opsyn.
21. Hvis enheden bruger en strømadapter, må du ikke dække den, da det kan forårsage en farlig temperaturstigning og kan beskadige enheden. Tilslut altid strømforsyningskabel til enheden, og tilslut derefter strømforsyningen til stikkontakten.
22. Hold enheden utilgængelig for børn. Brug af enhederne af børn skal overvåges af voksne.
23. Enheden er kun beregnet til skæring af naturligt menneskehår.
24. Skærebladene er meget skarpe. Pas på under montering, demontering og rengøring. Undgå at berøre knivene, der bevæger dele under drift!
25. Vask ikke knivene i vand.
26. Skift kun vedhæftede filer, når enheden er slukket.
27. Brug kun originalt tilbehør.
28. Brug kun den medfølgende børste til at fjerne håret inde i maskinen.
29. Brug ikke enheden i badet.
30. Brug ikke enheden til personer, der sover.
31. Placer ikke apparatet på våde overflader eller tøj under drift.
32. Enheden er ikke designet til at fungere sammen med eksterne planlæggere eller separat fjernbetjeningssystem.
33. Træk ikke trimmeren ind i næse eller øre til en dybde større end 5 mm, da dette kan medføre beskadigelse af nasal slimhinde eller trommehinde.

Enhedsbeskrivelse:

Billede A:

1. Keramisk kniv 2. Tænd / sluk-knap 3. Leddisplay 4. USB-opladningsport 5. Kabinet til kammen 6. Håropbevaring Cover 7. Dækudløserknap

Fjernelse og montering af kniven.

Sluk klipperen, tryk skærebladets metal del væk fra klipperen, mens du holder klipperen fast Som vist på billede B

For at fastgøre skal du klinge ind i spalten og derefter langsomt men fast skubbe nedad og mod hårintaget af klipperen som vist på billede C.

Rengøring af hårbeholderen

For at tømme og rengøre beholderen skal du flytte over en affaldskurv og trykke på dækseludløserknappen (7) nedad. Løft derefter forsigtigt håropbevaringsbeholderen (6) og fjern alt hår, der er fanget inde i affaldsspanden, som vist på billede D.

**ADVARSEL!!**

Sørg for ikke at dække luftudløbet, mens du bruger enheden. Når du håndterer klipperen, skal du sørge for ikke at dække håropbevaringsbeholderen med håndfladen, så luften bevæger sig frit gennem enheden. SOM VISES PÅ BILLEDE E

Montering af hårskæringstilbehøret.

1. Klip den ene ende af grænsekammen ind i spalten på klipperen

2. Klik på den anden ende, mens du hører "KLIK" -lyd. På den indvendige del af fastgørelserne trykkes længden på udskæringen. Ved fastgørelse skal du sørge for, at pilen med den længde, du vil skære med, peger væk fra dig og mod enhedens kniv.

#### Børnesikring:

For at låse enheden foran en journey eller for at gøre et lille barn ude af stand til at bruge enheden. Tryk på tænd / sluk-knappen, og hold den nede i 3 sekunder, indtil nedtællingen er afsluttet. Du vil bemærke, at enheden nu viser et rødt låsikone. Dette betyder, at din enhed er sikkert låst, indtil du låser den op.

For at låse op skal du holde ON / OFF-kontakten nede i 3 sekunder, indtil nedtællingen er færdig. Ikonet forsvinder, og du kan bruge enheden igen.

#### Tekniske data:

Strømforsyning: 5V 1A

Effekt: 5W

Max effekt: 30W



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

(UA) УКРАЇНСЬКА

#### Умови безпеки

Умови гарантії відрізняються, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наступних інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, спричинені будь-яким неправильним використанням.
2. Продукт використовується тільки в приміщенні. Не використовуйте виріб для будь-яких цілей, які не сумісні з його застосуванням.
3. Використовується напруга 220-240В, ~ 50Гц. З міркувань безпеки не варто підключати кілька пристроїв до однієї розетки.
4. Будьте обережні при використанні навколо дітей. Не дозволяйте дітям грати з продуктом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрій, використовувати його без нагляду.
5. УВАГА: Цей пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років та особами зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, які не мають досвіду або знань про пристрій, тільки під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або якщо вони проінструктовані про безпечне використання пристрою і знають про небезпеки, пов'язані з його експлуатацією. Діти не повинні грати з пристроєм. Прибирання та обслуговування пристрою не повинні здійснюватися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку, і ці заходи здійснюються під наглядом.
6. Після завершення використання виробу завжди пам'ятайте, що обережно вийміть вилку з розетки, що тримає розетку рукою. Ніколи не тягніть силовий кабель !!!
7. Ніколи не кладіть кабель живлення, штепсель або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб атмосферним умовам, таким як пряме сонячне світло або дощ, тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
8. Періодично перевірте стан кабелю живлення. Якщо кабель живлення пошкоджено, виріб необхідно повернути у професійне місце для заміни, щоб уникнути небезпечних ситуацій.
9. Не використовуйте виріб із пошкодженим кабелем живлення або якщо він випав або пошкоджений іншим способом або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно відремонтувати несправний виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди перевертайте пошкоджений пристрій у професійне місце для обслуговування. Всі ремонтні роботи можуть виконувати лише

авторизовані спеціалісти служби технічного обслуговування. Неправильно виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.

10. Ніколи не кладіть виріб на гарячу або теплу поверхню або поблизу неї, а також на прилади кухні, такі як електрична піч або газовий пальник.

11. Ніколи не використовуйте продукт близький до горючих речовин.

12. Не дозволяйте шнуру повісити на край лічильника або торкнутися гарячих поверхонь.

13. Не залишайте пристрій підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть у випадку короточасного використання, вимкніть його з мережі, відключіть живлення.

14. Для забезпечення додаткового захисту рекомендується встановити в силовому контурі пристрій відсікання струму (RCD) з залишковим струмом не більше 30 мА.

Зверніться до професійного електрика з цього питання.

15. Ніколи не використовуйте цей пристрій поблизу води, наприклад: під душем, у ванні або над раковиною, заповненою водою.

16. При використанні пристрою у ванній кімнаті після використання витягніть штепсельну вилку з розетки, оскільки зближення з водою є небезпечним, навіть якщо пристрій вимкнено.

17. Не допускайте зволоження пристрою або адаптера живлення. Якщо пристрій потрапляє у воду, негайно вийміть штепсель або адаптер живлення з розетки. Якщо пристрій живиться, не кладіть руки у воду. Перед повторним використанням пристрою перевірте кваліфікованого електрика.

18. Не торкайтеся пристрою або адаптера живлення мокрими руками.

19. Пристрій слід вимикати після кожного використання.

20. Не залишайте пристрій настінною розеткою або блоком живлення без нагляду.

21. Якщо пристрій використовує адаптер живлення, не закривайте його, оскільки це може призвести до небезпечного підвищення температури і може призвести до пошкодження пристрою. Завжди підключайте кабель адаптера живлення до пристрою, а потім підключіть адаптер живлення до розетки.

22. Тримайте пристрій в недоступному для дітей місці. Використання пристроїв дітьми повинно контролюватися дорослими.

23. Пристрій призначений тільки для різання природних людських волосся.

24. Ріжучі ножі дуже гострі. Будьте обережні під час монтажу, розбирання та чищення. Не торкайтеся лопаток рухомих частин під час роботи!

25. Не мийте леза у воді.

26. Змініть вкладення лише тоді, коли пристрій вимкнено.

27. Використовуйте лише оригінальні аксесуари.

28. Для видалення волосся зсередини машини використовуйте тільки включену щітку.

29. Не використовуйте пристрій у ванні.

30. Не використовуйте пристрій у сплячих людей.

31. Під час роботи не кладіть пристрій на вологі поверхні або одяг.

32. Пристрій не призначений для роботи з зовнішніми планувальниками або окремою системою дистанційного керування.

33. Не вставляйте тример в ніс або вухо на глибину більше 5 мм, оскільки це може призвести до пошкодження слизової оболонки носа або барабанної перетинки.

Опис пристрою:

Малюнок А:

1. Керамічне лезо 2. Перемикач включення / вимкнення 3. світлодіодний дисплей 4. Порт для зарядки USB 5 гніздо для гребінця для кріплення 6. Кришка для зберігання волосся 7. Кнопка звільнення кришки

Зняття та кріплення леза.

Вимкніть машинку для затискання, натисніть на металеву частину головки ріжучого леза подалі від машинки, одночасно міцно тримаючи машинку, як показано на малюнку

Для прикріплення помістіть лезо в проріз, а потім повільно, але міцно просуньте вниз і до заглиблення волосся стрижкою, як показано на малюнку С.

Чистка ємності для волосся

Щоб виповнити та очистити контейнер, перемістіться по кошику для сміття та натисніть кнопку "Відкрити кришку" (7) вниз. Потім обережно підніміть кришку контейнера для зберігання волосся (6) і видаліть все волосся, що потрапило всередину, у відро для сміття, як показано на малюнку D.

**УВАГА!!**

Переконайтесь, що під час використання пристрою не закриваєте випускний отвір. Під час роботи зі стрижкою не перекривайте контейнер для зберігання волосся долонею, щоб повітря вільно рухався через пристрій. ЯК ПОКАЗАНО НА КАРТИНІ E

Монтаж кріплення для стрижки волосся.

1, Затисніть один кінець обмежувальної гребінця в проріз машинки для стрижки  
2, клацніть на іншому кінці, поки ви почуєте звук "КЛІК". На внутрішній частині насадок друкується довжина розрізу. Під час прикріплення переконайтесь, що стрілка довжиною, яку ви хочете вирізати, спрямована від вас та до леза пристрою.

Блокування дитини:

Щоб заблокувати пристрій перед ранком або зробити маленьку дитину не в змозі користуватися пристроєм. Натисніть перемикач увімкнення / вимкнення і потримайте 3 секунди, поки не закінчиться відлік часу. Ви помітите, що зараз на пристрої відображається червоний значок блокування. Це означає, що ваш пристрій надійно заблокований, поки ви не розблокуєте його.

Щоб розблокувати, натисніть і утримуйте перемикач ON / OFF протягом 3 секунд, поки відлік часу не буде закінчений. Піктограма зникне, і ви зможете знову використовувати пристрій.

Технічні дані:

Блок живлення: 5В 1А

Потужність: 5 Вт

Максимальна потужність: 30 Вт

У інтересах навколишнього середовища.



Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

# KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordonia 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczono są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej i dowodu zakupu (kopii paragonu lub faktury VAT). Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordonia 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: [serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl).

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

SERWIS CENTRALNY  
01-237 Warszawa ul.Ordonia 2A  
tel. 728 - 595 - 006

[serwis@adler.com.pl](http://serwis@adler.com.pl) [www.adler.com.pl](http://www.adler.com.pl)

.....  
(data sprzedaży)

.....  
(pieczętka sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



## W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe prosimy przekazać na makulaturę. Worki polietylenowe (PE) wrzucać do pojemnika na plastik Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki mogą stanowić zagrożenie dla środowiska. Urządzenie elektryczne należy oddać tak aby ograniczyć jego ponowne użycie i wykorzystanie. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie należy je wyjąć i oddać do punktu składowania osobno.




**Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!**



OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA  
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA  
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 220-240 V ~ 50 Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp....
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
-  15. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody np.: pod prysznicem, w wannie ani nad umywalką z wodą.
16. Gdy urządzenie jest używana w łazience, po użyciu go wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone.
17. Nie dopuszczać do zamoczenia urządzenia ani zasilacza. W przypadku, gdy urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę lub zasilacz z gniazdka sieciowego. Nie wolno wkładać rąk do wody, gdy urządzenie jest włączone do sieci. Przed ponownym użyciem musi być ono sprawdzone przez wykwalifikowanego elektryka.
18. Nie wolno chwycić urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi.
19. Urządzenie należy wyłączać każdorazowo przy odkładaniu go.
20. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
21. Jeżeli urządzenie wykorzystuje zasilacz, nie przykrywaj go, ponieważ mogłoby to doprowadzić do niebezpiecznego wzrostu temperatury i uszkodzenia urządzenia. Zawsze, jako pierwszą wkładaj wtyczkę do gniazda zasilania w urządzeniu a następnie zasilacz do gniazda sieciowego.
22. Przechowywać urządzenie poza zasięgiem dzieci. Użytkowanie urządzenia przez dzieci musi być nadzorowane przez dorosłych.
23. Urządzenie jest przeznaczone jedynie do przycinania naturalnych włosów ludzkich.
24. Nożyki tnące są bardzo ostre. Zachować ostrożność podczas montażu, demontażu i czyszczenia. Nie wolno dotykać elementów ruchomych ostrzy podczas pracy urządzenia!
25. Nie myć ostrzy w wodzie.
26. Zmieniać nasadki tylko kiedy urządzenie jest wyłączone.
27. Stosować tylko oryginalne akcesoria.
28. Do usuwania włosów z wnętrza urządzenia używaj tylko dołączonego pędzelka.
29. Nie wolno używać urządzenia podczas kąpieli.
30. Nie wolno używać urządzenia wobec osób, które śpią.
31. Podczas pracy nie kładź urządzenia na mokrej powierzchni lub ubraniu.
32. Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.
33. Nie wolno wkładać trymera do nosa ani ucha na głębokość większą niż 5 mm gdyż

## może to spowodować uszkodzenie śluzówki nosa lub błony bębenkowej.

Opis urządzenia:

Zdjęcie A:

1. Ostrze ceramiczne 2. Włącznik / wyłącznik 3. Wyświetlacz LED 4. Port ładowania USB 5. Gniazdo grzebienia 6. pokrywa pojemnika na włosy 7. Przycisk zwalniający pokrywę

Zdejmowanie i zakładanie ostrza.

Wyłącz maszynkę, naciśnij metalową część głowicy tnącej od maszynki, trzymając mocno maszynkę, jak pokazano na rysunku B

Aby zamocować, włóż ostrze do szczeliny, a następnie powoli, ale zdecydowanie dociśnij w dół i w kierunku wlotu włosów maszynki, jak pokazano na rysunku C.

Czyszczenie pojemnika na włosy

Aby opróżnić i wyczyścić pojemnik, przesuń kosz na śmieci i naciśnij przycisk zwalniający pokrywę (7) w dół. Następnie delikatnie unieś kłapkę pojemnika do przechowywania włosów (6) i wyjmij wszystkie włosy uwięzione w środku do kosza na śmieci, jak pokazano na rysunku D.

### OSTRZEŻENIE!!

Upewnij się, że nie zakrywasz wylotu powietrza podczas używania urządzenia. Podczas obchodzenia się z maszynką uważaj, aby nie zakrywać pojemnika do przechowywania włosów dłonią, aby powietrze swobodnie przepływało przez urządzenie. **JAK NA RYSUNKU E**

Montaż nasadki do strzyżenia włosów.

1. Przytnij jeden koniec grzebienia ograniczającego do gniazda maszynki do strzyżenia

2. Kliknij drugi koniec, gdy usłyszysz dźwięk „KLIKNIJ”. Na wewnętrznej stronie nasadek drukowana jest długość cięcia. Podczas zakładania upewnij się, że strzałka o długości, którą chcesz wyciąć, jest skierowana w Twoją stronę i skierowana w stronę ostrza urządzenia.

Zabezpieczenie przed dziećmi:

Aby zablokować urządzenie przed sądem lub sprawić, że małe dziecko nie będzie mogło z niego korzystać. Naciśnij włącznik / wyłącznik i przytrzymaj przez 3 sekundy, aż do zakończenia odliczania. Zauważysz, że urządzenie wyświetla teraz czerwoną ikonę kłódki. Oznacza to, że twoje urządzenie jest bezpiecznie zablokowane, dopóki go nie odblokujesz.

Aby odblokować, naciśnij i przytrzymaj przycisk ON / OFF przez 3 sekundy, aż do zakończenia odliczania. Ikona zniknie i będziesz mógł ponownie korzystać z urządzenia.

Dane techniczne:

Zasilacz: 5 V 1 A.

Moc: 5 W.

Maksymalna moc: 30 W.

Urządzenie jest wykonane w II klasie izolacji i nie wymaga uziemienia.

Urządzenie jest zgodne z wymaganiami dyrektyw:

Urządzenie elektryczne niskonapięciowe (LVD)

Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC)

Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej

# camry



Retro Radio  
CR 1103



Halogen Oven  
CR 6305



Electric Oven  
CR 6018



Slow Juicer  
CR 4108



Deep Fryer  
CR 4909



Electric Kettle  
CR 1269



Electric Boiler  
CR 1267



Burr Coffe Grinder  
CR 4439



Citrus juicer  
CR 4001



Egg Boiler  
CR 4482



Blender  
CR 4050



Electric Grill  
CR 6609



Mini-fridge  
CR 8062



Personal Blender  
CR 4071



Ice Cube Maker  
CR 8073



Hand blender  
CR 4612

[www.camryhome.eu](http://www.camryhome.eu)

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Camry, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/camry-masinica-za-brijanje-cr2833-akcija-cena/>